

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 90 (1972)  
**Heft:** 129

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag 5. Juni 1972  
Berne, lundi 5 juin 1972

1435

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang  
90<sup>e</sup> année

NO 129

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregister: Publicitas AG – Inserionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

No 129 - 5. 6. 1972

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertpapiere. – Titres disparus. – Titoli smarriti.  
Sodifap SA, Lausanne.  
Cervexim Holding SA, in liquidazione, Muralto.  
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 257496 - 257529.  
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Royaume du Maroc: Tarif douanier.  
République malgache: Réglementation de l'importation de certains produits laitiers.  
Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.

##### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

##### Kantons / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Uri, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

##### Nachtrag.

**R.I.H. Reinigungsinstitut Häberling AG, Reinigungen, Zürich, in Zürich 9** (SHAB Nr. 112 vom 15.5.1972, S. 1231). Zweck: Betrieb eines Reinigungsinstitutes; kann insbesondere Neubau-, Unterhalts-, Umzugs-, Fenster- und Fassadenreinigungsarbeiten übernehmen und durchführen. Daneben kann die Gesellschaft auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen.

##### 15. Mai 1972.

**Publicity and Car Rental Ltd., in Zürich 1, Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 127 vom 4.6.1970, S. 1286). Vermittlung und Ausführung von Werbeaufträgen aller Art sowie Vermietung von Automobilen. Statuten am 5.5.1972 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht; es zerfällt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Neue Adresse: Uraniastrasse 22, in Zürich 1.

##### 23. Mai 1972.

**Feuerwerk AG, in Zürich, Wilfriedstrasse 12, Zürich 7, Aktiengesellschaft** (Neueintragung), Statutendatum: 12.5.1972. Zweck: Handel mit sowie Lagern und Abtrennen von Feuerwerk; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hans Niederer, von und in Zürich mit Einzelunterschrift.

##### 24. Mai 1972.

**Kunz & Weyeneth A.-G., Bankgeschäft, in Zürich 2** (SHAB Nr. 196 vom 24.8.1971, S. 2087). Statuten am 12.5.1972 geändert. Die Firma lautet neu Bank Von der Mühl & Weyeneth AG (Von der Mühl & Weyeneth Banquiers SA) (Von der Mühl & Weyeneth Bankers Ltd). Neue Umschreibung des Zwecks: Betrieb einer Bank. Die Gesellschaft befasst sich insbesondere mit der Gewährung von gedeckten Krediten, vornehmlich Lombarkrediten, und dem Handel mit kotierten und unkotierten Wertpapieren für eigene und fremde Rechnung sowie mit Vermögensverwaltung. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 5000 sind in 500 Inhaberaktien zu Fr. 500 zerlegt worden. Durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 300 000, zerfallend in 500 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 500 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Es ist voll liberriert. VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern. Die Mitteilungen an die Namcnaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und an die Inhaberaktioneure durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Hans Peter Kunz ist aus dem VR ausgeschieden; er ist nicht mehr Direktor. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Johann Hotz ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Max Weyeneth ist nicht mehr Delegierter des VR, sondern Präsident desselben und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Hans von der Mühl, Mitglied des VR, ist nun Delegierter desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Werner Werz, bisher Vizepräsident, ist nun stellvertretender Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Kurt Schai, von Appenzell, in Adliswil.

##### 24. Mai 1972.

**Trewag Treuhand AG, in Zürich, Oerlikonerstrasse 83, Zürich 11, Aktiengesellschaft** (Neueintragung), Statutendatum: 9.5.1972. Zweck: Übernahme und Ausführung von Aufträgen, die

in den Aufgabebereich einer Treuhandgesellschaft fallen, wie Buchhaltungsarbeiten, Steuerberatungen und -vertretungen, Kontrollstellenmandate, Verwaltungen und Unternehmensberatungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Uebernimmt das in Zürich unter der Firma «Ernst Webers geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven und denjenigen Passiven, welche im Uebernahmestatus per 31.12.1971 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 105 980,45 und Passiven im Betrage von Fr. 55 980,45, zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet. Andere als die in der erwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von Ernst Weber nicht, doch gelten die von ihm seit 1.1.1972 für sein Treuhand- und Revisionsbüro abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der neuen Gesellschaft erfolgt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Ernst Weber, von Zürich und Wetzikon, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura wird erteilt an Norina Weber, von Zürich und Wetzikon, in Zürich.

##### 24. Mai 1972. Technische Forschung und Entwicklungen.

**Plastronica AG (Plastronica SA) (Plastronica Ltd), in Zürich, Stampfenbachstrasse 85, Zürich 6, Aktiengesellschaft** (Neueintragung), Statutendatum: 28.10.1971. Zweck: Technische Forschung und Entwicklung, Erwerb und Verwaltung von Rechten im Zusammenhang mit technischen Entwicklungen, Erwerb und Verwaltung von Patenten, welche die Produktion von Artikeln aus Plastic zum Gegenstand haben; kann sich auch an anderen Gesellschaften beteiligen, wenn diese Beteiligung ihrem Zweck dient. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert; 120 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): mindestens 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Keith Swinehart, Bürger der USA, in Wynne, Pennsylvania, Präsident; Dr. Willy N. Frick, von und in Zürich, und Dr. Raoul E. Widmer, von Gränichen, in Bertschikon, alle mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift ist Horst Eigruher, österreichischer Staatsangehöriger, in Ansfelden.

##### 24. Mai 1972. Beteiligungen.

**Steuza AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 13 vom 18.1.1971, S. 125). Statuten, ursprünglich vom 23.6.1954, erstmalig geändert am 27.12.1955, am 17.3.1972 erneut geändert. Neue Schreibweise der deutschen Fassung der Firma: Steuza Aktiengesellschaft. Die Firma wird nun auch in französischer und englischer Fassung geführt, lautet (Steuza Société Anonyme) (Steuza Limited). Neuer Sitz: Wädenswil. Adresse: Untertorstr. 11, Au bei Wädenswil. Neue Umschreibung des Zwecks: Beteiligungen und Verwaltungen aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR: Beat Steuer, von Basel, in Wädenswil, mit Einzelunterschrift. Er ist zugleich Direktor.**

##### 24. Mai 1972. Gebrauchsartikel usw.

**Philips A.G., Zürich 3 (SAHB Nr. 211 vom 10.9.1971, S. 2223). Erzeugung und Vertrieb industrieller und allgemeiner Gebrauchsartikeln usw. Unterschriften von Dr. Nino Schlup, Werner Lienhard, Dr. Peter Gross, Ernst Ammann, Hans Egl und Hans Schläfli erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Rudolf Sporer, von Zürich und Winterthur, in Unterefelden. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Kurt Burri, von Malters LU, in Bern; Franz Koller, von Appenzel, in Hombrechtikon; Silvio Odermatt, von Stans NW, in Zürich; Hanspeter Dieterle, von Basel, in Zürich, und Paul Ackermann, von Mels (St. Gallen), in Udorf.**

##### 24. Mai 1972. Gebrauchsartikel usw.

**Philips A.G., Zweigniederlassung Werk Binz, in Zürich 3 (SHAB Nr. 264 vom 11.11.1970, S. 2568). Erzeugung und Vertrieb industriellen und allgemeiner Gebrauchsartikel usw., mit Hauptsitz unter der Firma «Philips A.G.», in Zürich 3. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis dieser Zweigniederlassung: Albert Fischer, von Dotikon AG, in Rudolfstetten-Friedlisberg.**

##### 24. Mai 1972. Werkzeuge.

**Reishard AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 8 vom 11.1.1972, S. 74). Fabrikation und Verkauf von Werkzeugen usw. Dr. Otto Lutz ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrat); er bleibt jedoch Mitglied des VR und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Hans Karner, bisher Vizepräsident des VR, ist nun Präsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Martin Ludwig Bodmer, Mitglied des VR, ist nun auch Vizepräsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.**

##### 24. Mai 1972.

**Building-Progress AG Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 63 vom 15.3.1972, S. 668). Prüfung der Auswertungsmöglichkeiten von Bauland usw. Neu hat Einzelprokura Ali Noureldin Nassar, ägyptischer Staatsangehöriger, in Kairo.**

##### 24. Mai 1972.

**Scana-Lebensmittel AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 70 vom 25.3.1971, S. 699). Fabrikation von und Handel mit Lebensmitteln usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Jacques Disersen, von Savigny VD, in Buchs ZH. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Hilti, von Utzenstorf BE, in Zürich.**

##### 24. Mai 1972.

**Givaudan Esrolto AG Forschungsgesellschaft, in Dübendorf (SHAB Nr. 255 vom 1.11.1971, S. 2647), wissenschaftliche und technische Erforschung und Entwicklung von Riechstoffen usw. «Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Dr. Ernst Billeter, von Wallisellen, in Russikon, und Dr. Jost Wild, von Thuisy und St. Gallen, in Uster.**

##### 24. Mai 1972. Radio- und andere elektrotechn. Apparate.

**Sondyna A.G., in Illnau (SHAB Nr. 40 vom 18.2.1970, S. 369). Fabrikation und Vertrieb von Radio- und anderen elektronischen Apparaten. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Andreas Henrici, von und in Zürich.**

##### 24. Mai 1972. Genormte Bauelemente usw.

**Maxinorm AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 3 vom 6.1.1971, S. 23). Handel mit und Montage von genormten Bauelementen usw. Dr. Robert Holzach ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis sind Paul Bischof, von Eggersriet, in Maur, und Kurt Gnehm, von und in Zürich. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Hanspeter Ehrensperger, von und in Nürensdorf; Ernst Meier, von Schleifheim und Zürich, in Zürich, und Rudolf Stärkle, von Künsnacht ZH und Gaiserwald, in Oberengstringen.**

##### 24. Mai 1972. Schürzen usw.

**Arthur Guex Aktiengesellschaft, in Opfikon (SHAB Nr. 213 vom 13.9.1965, S. 2858), Fabrikation von und Handel mit Schürzen usw. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Berheim, von Zürich, in Rüschnikon, und Alice Hagmann, von Egg ZH, in Zürich.**

##### 24. Mai 1972. Bonbons und Nahrungsmittel.

**Fritz Hunziker & Co. A.-G., in Dietikon (SHAB Nr. 154 vom 6.7.1971, S. 1669), Betrieb einer Bonbons- und Nahrungsmittelfabrik usw. Fritz Hunziker, welcher den Allianznamen Zehnder führt, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Fritz Hunziker, welcher nicht mehr den Zusatz «jun.», sondern den Allianznamen von Blumenthal führt; er führt weiter Einzelunterschrift.**

##### 24. Mai 1972.

**MADAG Maschinen- und Apparatebau Dietikon AG, in Dietikon (SHAB Nr. 25 vom 31.1.1972, S. 261). Caspar Luchsinger ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Arnold Rais und die Prokura von Daniel Burga sind erloschen. Es wohnen nun Albert Thoenen, Delegierter des VR, in Männedorf, sowie die Prokuristen Heinrich Luchsinger in Hedingen, und Othmar Pfister in Bellikon.**

##### 24. Mai 1972.

**ADCA Anlagengesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 289 vom 10.12.1970, S. 2811), Durchführung von Finanzierungsgeschäften aller Art usw. Die Prokura von Dora Meyer ist erloschen.**

##### 24. Mai 1972.

**Vereinigte Treuhand-Gesellschaften A.G., Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 196 vom 24.8.1971, S. 2087), mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift von Burtel Robbi ist erloschen.**

##### 24. Mai 1972.

**Genesco Import-Export AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 286 vom 7.12.1971, S. 2947), Herstellung sowie Import und Export von Artikeln auf dem Gebiete der Bekleidungsindustrie usw. Ben H. Willingham ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.**

##### 24. Mai 1972. Treuhandgeschäfte usw.

**Esbecon AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 39 vom 16.2.1968, S. 337), Ausübung aller Treuhandfunktionen und Treuhandgeschäfte usw. Dr. Hans Kaspar Stiffler aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Jean-Claude Wenger, von Winterthur, in Zumikon. Neue Adresse: Seegartenstrasse 2, in Zürich 8 (c/o Dr. Jean-Claude Wenger).**

##### 24. Mai 1972.

**Madega-Aktiengesellschaft Maschinen- und Apparatebau, in Uster (SHAB Nr. 18 vom 23.1.1969, S. 168). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 9.5.1972 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.**

##### 24. Mai 1972. Hoch- und Tiefbauten usw.

**Neue Bamesa AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 303 vom 30.12.1969, S. 2977), Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12.5.1972 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.**

##### 24. Mai 1972. Maschinen usw.

**AG für Aufbereitungstechnik, in Zürich 2 (SHAB Nr. 235 vom 8.10.1963, S. 2849), Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16.2.1972 der Konkurs eröffnet. Ein dagegen erhobener Rekurs, dem abschließende Wirkung erteilt wurde, ist mit Beschluss der IL Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 24.3.1972 abgewiesen worden. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.**

##### 24. Mai 1972.

**Univalor-Holding Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 192 vom 20.8.1964, S. 2546). Statuten am 12.4.1972 geändert. Die Gesellschafter Dr. Hans Vontobel und Hans Spalinger sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Stammeinlagen von je Fr. 1 000 000 sind von der neuen Gesellschafterin «Lebens- und Genussmittel Handels-A.G.», in Chur, erworben worden. Das Stammkapital besteht somit aus einer Stammeinlage von Fr. 2 000 000, welche der neuen Gesellschafterin «Lebens- und Genussmittel Handels-A.G.» gehört. Hans Spalinger ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Vontobel bleibt weiterhin Geschäftsführer und führt neu Einzelunterschrift. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Alfred W. von Arx, von Utzenstorf und Zollikon, in Zollikon.**

##### 24. Mai 1972.

**Intrafinanz-Holding Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 192 vom 20.8.1964, S. 2546). Statuten am 12.4.1972 geändert. Die Gesellschafter Dr. Hans Vontobel und Hans Spalinger sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Stammeinlagen von je Fr. 1 000 000 sind von der neuen Gesellschafterin «Lebens- und Genussmittel Handels-A.G.», in Chur, erworben worden. Das Stammkapital besteht somit aus einer Stammeinlage von**

Fr. 2.000.000, welche der neuen Gesellschafterin «Lebens- und Genussmittel Handels-AG.» gehört. Hans Spalinger ist nicht mehr Geschäftsführer, seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Vontobel bleibt weiterhin Geschäftsführer und führt neu Einzelunterschrift. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Alfred W. von Arx, von Utzenstorf und Zollikon, in Zollikon.

24. Mai 1972. Vermögensverwaltung.  
**Wertra GmbH.**, in Küsnacht (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1968, S. 697). Durchführung von Vermögensverwaltungen, Grundstücksverwaltungen, Treuhandschäfte aller Art usw. Die Gesellschafter Dr. Otto Schmitz und Elisabeth Schmitz geb. Fendt, wohnen nun in Ascona.

24. Mai 1972.  
**V. Zukal, Import-Export**, in Hedingen, Affolternstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Vladislav Zukal, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Hedingen. Import und Export von Waren aller Art.

24. Mai 1972. Fahrräder, Reparaturen.  
**R. Däppler**, in Wädenswil, Hoffnungsweg 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Recco Walter Däppler, von Würenlos, in Wädenswil. Einzelunterschrift erteilt an Frida Däppler, von Würenlos, in Wädenswil. Betrieb eines Fahrradgeschäftes mit Reparaturwerkstätte.

24. Mai 1972.  
**E. Burgués Hotel Sternen**, in Birmensdorf, Zürcherstrasse 118, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernesto Burgués, spanischer Staatsangehöriger, in Birmensdorf. Betrieb des Hotels und Restaurants Sternen. Ursula Burgués, von St. Gallen, in Birmensdorf, ist Einzelunterschrift erteilt.

24. Mai 1972. Wasseraufbereitungsanlagen usw.  
**Edgar Jericke**, in Horgen, Säntisstrasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Edgar Jericke, von und in Horgen. Verkauf von elektro-physikalischen Wasseraufbereitungsanlagen sowie Beratung, Planung und Service von Schwimmbadanlagen und Verkauf von Schwimmbad-Zubehörsachen. Sophie Jericke, von und in Horgen, ist Einzelunterschrift erteilt.

24. Mai 1972.  
**Lohnhärterei U. Haebler, Winterthur**, in Winterthur, St. Gallenstrasse 119, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Haebler, von Münchenbuchsee, in Winterthur 1. Betrieb einer Lohnhärterei. Brigitta Haebler, von Münchenbuchsee, in Winterthur, ist Einzelunterschrift erteilt.

24. Mai 1972.  
**Architekturbüro Jacques Hasler**, in Zürich, Klossbachstrasse 83, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jakob Hasler, von Altstätten SG, in Dübendorf. Architekturbüro. Margrit Hasler, von Altstätten SG, in Dübendorf, ist Einzelunterschrift erteilt.

24. Mai 1972.  
**Raumgestaltung Erwin Berlinger**, in Kloten, Schaffhauserstrasse 134, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erwin Berlinger, von Oberuzwil SG, in Niederhasli. Raumgestaltung (Anfertigung von und Handel mit Vorhängen, Betwäuren, Möbeln und weiteren Innendekorationsartikeln; Ausgestaltung von Wohnräumen).

24. Mai 1972.  
**Warag Bank (Banque Warag) (Banca Warag)**, in Zürich 4, infolge Fusion mit der «Bank Frei, Treig & Co. Aktiengesellschaft» aufgelöste Aktiengesellschaft. Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beobachtet worden. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

24. Mai 1972.  
**Bruno Maccione, Inneneinrichtungen**, in Zürich (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1972, S. 1256). Neue Fassung der Firma: **Bruno Maccione, Innenausbau**. Neue Umschreibung des Geschäftsbereichs: Planung und Ausführung von Wand- und Bodenbelägen aus keramischen Materialien und Marmor sowie Innenausbau und Innendekorationen; einschlägige Beratungen.

24. Mai 1972. Konditorei, Tea Room.  
**Hans Friedmann**, in Rütli, Dorfstrasse 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Friedmann, von und in Rütli ZH. Betrieb einer Konditorei mit Tea Room.

24. Mai 1972. Parkette.  
**E. Temperli**, in Winterthur (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1943, S. 1271). Parkettgeschäft. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Einzelfirma «E. Temperli, Inhaber Peter Rey Parkettgeschäft», in Winterthur, fortgesetzt; diese übernimmt jedoch nicht Aktiven und Passiven.

24. Mai 1972.  
**E. Temperli, Inhaber Peter Rey Parkettgeschäft**, in Winterthur, Ebnetstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Rey, von Muri AG, in Winterthur 1. Diese Firma setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «E. Temperli», in Winterthur, fort, jedoch ohne deren Aktiven und Passiven zu übernehmen. Parkettgeschäft.

24. Mai 1972. Steil- und Flachbedachungen.  
**E. Müller & Sohn**, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1970, S. 2512). Steil- und Flachbedachungen, Kaminfergeschäft. Diese Firma hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Ernst Müller aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Arthur Müller im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkaufmann unter der Firma «E. Müller & Sohn, Inh. Arthur Müller», in Zürich, fortgesetzt.

24. Mai 1972. Steil- und Flachbedachungen.  
**E. Müller & Sohn, Inh. Arthur Müller**, in Zürich, Badenerstrasse 125, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Arthur Müller, von Zürich, in Regensdorf. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «E. Müller & Sohn», in Zürich 4, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort. Steil- und Flachbedachungen, Kaminfergeschäft. Ernst Müller, von und in Zürich, ist Einzelprokura erteilt.

24. Mai 1972.  
**Bruno Platti, Generalunternehmung**, in Dietlikon (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1971, S. 1061). Erstellung von Bauten als Generalunternehmung usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ernst Meier, von Zürich und Schleithelm, in Zürich, und Rudolf Stärkle, von Küsnacht ZH und Gaiserwald, in Oberengstringen.

24. Mai 1972. Feinmech. und elektr. Erzeugnisse.  
**Yazaki (Europe) Corporation**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1970, S. 2957). Handel mit feinmechanischen und elektrischen Erzeugnissen usw. Kurt Uberschlag, nun in Maur ZH, bisher Vizepräsident des VR (Verwaltungsrat), ist nun Delegierter desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Dr. Rolf Egli, bisher Delegierter des VR, ist nun Vizepräsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Shinji Yazaki, Mitglied des VR, ist nun auch Vizepräsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift.

24. Mai 1972.  
**Bruno Platti, Bauelemente**, in Dietlikon (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1971, S. 1061). Fabrikation und Montage von sowie Handel mit Bauelementen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hanspeter Ehrensperger, von und in Nürensdorf.

24. Mai 1972. Treuhand- und Revisionsbüro.  
**Ernst Weber**, in Zürich (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1961, S. 1554). Treuhand- und Revisionsbüro. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und Passiven, die im Uebernahmestatus per 31. 12. 1971 enthalten sind, an die Trewag Treuhand AG, in Zürich, erloschen.

24. Mai 1972.  
**Schuhhaus Etter-Meier**, in Bülach (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1960, S. 1977). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

24. Mai 1972.  
**Schuhhaus Etter**, in Bülach, Kasernenstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Etter, von Menzingen ZG, in Bülach. Verkauf von Schuhwaren. Verena Etter, von Menzingen AG, in Bülach, ist Einzelunterschrift erteilt.

24. Mai 1972.  
**E.W. Zellweger, Graph. Maschinen & Apparatebau**, in Opfikon (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1956, S. 3137). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «E.H. Zellweger», in Opfikon, erloschen.

24. Mai 1972. Graphische Maschinen.  
**E.H. Zellweger**, in Opfikon, Soldbachstrasse 5, Glattbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Edgar Herbert Zellweger, von Au SG, in Opfikon. Handel mit graphischen Maschinen. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «E.W. Zellweger, Graph. Maschinen & Apparatebau», in Opfikon, übernommen.

24. Mai 1972.  
**Max Eschler, Urania-Accessoires**, in Zürich (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1970, S. 2556). Handel mit sowie Verkauf von Automobil-Ersatzteilen und -Zubehör usw. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Eschler Urania», in Zürich, erloschen.

24. Mai 1972. Automobilersatzteile, und -Zubehör.  
**Eschler Urania**, in Zürich, Badenerstrasse 294, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Max P. Eschler, von Oberwil BE, in Uitikon. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Max Eschler, Urania-Accessoires», in Zürich, übernommen. Handel mit sowie Verkauf von Automobil-Ersatzteilen und -Zubehör, Garagen- und Tankstelleneinrichtungen, Bedarfsartikeln der Oelhydraulik und Bedarfsartikeln für Industriemaschinen sowie Übernahme entsprechender Vertretungen. Gilbert Charpiloz, von Bévillard BE, in Zürich; Hans Ogi, von Kandergrund BE, in Otwil an der Limmat; Theodor Schindler, von Röhrenbach im Emmental, in Kilchberg ZH, und Kurt Hollenstein, von Mosnang SG, in Urdorf, ist Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen erteilt.

24. Mai 1972.  
**Verband Schweizerischer Gaswerke (Association des Usines à Gaz Suisses) (Associazione Officine Gas Svizzere)**, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1970, S. 2479). Adolf Oswald ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis ist Charles Grand, von und in Luzern.

24. Mai 1972.  
**Baugenossenschaft Glattfelden**, in Glattfelden (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1970, S. 1657). Werner Leuzinger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes und zugleich Kassier desselben mit Kollektivunterschrift Friedrich Jäggi, von Marthalen, in Glattfelden. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

24. Mai 1972.  
**Genossenschaft Haushaltungsschule Lindenbaum, Pfäffikon-Zürich**, in Pfäffikon (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1960, S. 203). Statutenam 23. 6. 1971 geändert. Neue Schreibweise der Firma: **Genossenschaft Haushaltungsschule «Lindenbaum», Pfäffikon-Zürich**. Neue Umschreibung des Zwecks: Körperlich oder geistig benachteiligte schulentlassene Mädchen in alle hauswirtschaftlichen Arbeiten einzuführen und sie ihren Fähigkeiten entsprechend soweit zu fördern, dass sie ins Erwerbsleben eingegliedert werden können. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 11 Mitgliedern. Neue Mitglieder des Vorstandes: Hans Rüegg, von Bärenschwil, in Egg ZH, Vizepräsident; Walter Kohler, von Winterthur, in Pfäffikon ZH, Quästor. Die Genossenschaft wird nun in der Weise vertreten, dass Dr. med. Herbert Fritzsche, Präsident des Vorstandes, oder Hans Rüegg, Vizepräsident des Vorstandes, mit Martha Kobelt-Hauscher, Mitglied und Aktuarin des Vorstandes, oder Walter Kohler, Mitglied und Quästor des Vorstandes, kollektiv zu zweien zeichnen.

24. Mai 1972.  
**Agra Finanz-Holding AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1972, S. 513). Beteiligung an Unternehmen der Agrarbranche, insbesondere im Ausland usw. Benedikt Caviezel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Ernst Weiss, von Zug, in Zürich. Neue Adresse: Kehlhofstrasse 4, in Zürich 3.

24. Mai 1972.  
**Baugenossenschaft Schönheim**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1970, S. 1392). Ernst Schurer, Walter Huber und Hans Bèbi sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Max Stüssi ist nicht mehr Aktuar, sondern Vizepräsident des Vorstandes. Neue Mitglieder des Vorstandes sind Johann Heusi, von Schleithelm und Urdorf, in Urdorf, Aktuar, und Eugen Remund, von Mühleberg, in Zürich. Quästor. Präsident, Vizepräsident, Quästor und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Mai 1972.  
**Schweizerischer Verband für Photohandel und -Gewerbe**, in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1965, S. 3337). Die Unterschrift von Johann Ulrich Kühni ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift Paul Weber, von Täuffelen, in Luzern, Präsident des Zentralvorstandes. Präsident Paul Weber oder Vizepräsident Robert Schnell führen Kollektivunterschrift mit Kassier Theodor Glattfelder oder dem weiteren Mitglied Hermann Bär.

24. Mai 1972. Metalle.  
**Hess & Cie., Pilgersteig, Inhaber Hofmann & Cie.**, in Rütli, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1971, S. 2882). Fabrikation von Metallwaren. Prokura von Eugen Schiess erloschen.

24. Mai 1972. Textilien, Bekleidung usw.  
**Geny Spielmann & Co.**, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1965, S. 1091). Fabrikation von und Handel mit Waren der Textil- und Bekleidungsbranche usw. Es wohnen nun: Liliane Spielmann, Kommanditdarin, in Herlberg, und der Prokurist René Chinni in Otwil an der Limmat.

24. Mai 1972. Vermittlung des An- und Verkaufs von Betrieben.  
**GITRA, Finker & Korner**, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1968, S. 631). Vermittlung des An- und Verkaufs von Industrie- und Handelsbetrieben. Der Gesellschafter Hans Korner ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Gesellschafter Alois Finker, welcher bisher gemeinsam mit dem ausgeschiedenen Gesellschafter Hans Korner zeichnete, führt nun Einzelunterschrift, die indes gemäss Art. 555

OR nicht ins Handelsregister einzutragen ist. Neu ist als Gesellschafter eingetreten: Alexander Bronsten, britischer Staatsangehöriger, in Paris. Neue Fassung der Firma: **GITRA, Finker & Bronsten**.

24. Mai 1972. Ingenieurbüro für Feintechnik.  
**«Emaro Cl. Hubert**, in Zürich, Brauerstrasse 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Claude Hubert, französischer Staatsangehöriger, in Zürich 4. Ingenieurbüro für Feintechnik.

24. Mai 1972. Werbeartikel.  
**Charles Grivet**, in Regensdorf, Dorfstrasse 20, Watt, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Charles Grivet, von Attalens FR, in Regensdorf. Fabrikation von und Handel mit Werbeartikeln für das Gesamtgewerbe.

24. Mai 1972. Bank.  
**Orelli im Thalhof**, in Zürich (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1970, S. 1370). Bankgeschäft. Prokura von Kurt Franz Schai erloschen.

24. Mai 1972.  
**awida ag, Arbeitsstelle für wirtschaftliche Datenverarbeitung**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1970, S. 2637). Betrieb eines Rechenzentrums, insbesondere für die Bauindustrie usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Antonia Grau, von und in Dietikon, und Ulrich Kraft, von Aarau, in Zürich.

24. Mai 1972. Werbeberatung usw.  
**Adverbama, Ernst Balimann**, in Zürich (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1965, S. 2914). Werbeberatung usw. Neue Adresse: Gieshübelstrasse 114.

24. Mai 1972.  
**Drogerie Eierbrecht, Werner Plüss**, in Zürich (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1952, S. 722). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. Mai 1972.  
**«Hi-Fi Electronics», Georg Brüne**, in Zürich (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1969, S. 2845). Neue Adresse: Idstrasse 3.

24. Mai 1972.  
**Buchhandlung Michelsen**, in Zürich (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1954, S. 314). Neue Adresse: Bleicherweg 70.

24. Mai 1972. Immobilien.  
**Hawido AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1971, S. 2260). Kauf und Verkauf von Immobilien usw. Die Generalversammlung vom 14. 4. 1972 hat die Statuten geändert. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 zerlegt worden. Durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital auf Fr. 150.000, zerfallend in 300 Inhaberaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Dr. Hans Widmer, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Max Zimmermann, von Lützelflüh, in Zürich.

24. Mai 1972. Waren aller Art.  
**Sellag A.G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1962, S. 3310). Handel im In- und Ausland mit Waren aller Art usw. Statuten am 10. 12. 1971 geändert. Durch Ausgabe von 700 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 120.000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital zerfällt in 1200 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert. Dr. Max Spörri, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Heidi Spörri, von Zürich, in Zollikon.

#### Bern - Berne - Berna Bureau Aarberg

Berichtigung.  
**Kantonbank von Bern (Banque Cantonale de Berne) (Banca Cantonale di Berna) (Cantonal Bank of Berne)**, in Lyss (SHAB Nr. 104 vom 4. 5. 1972, S. 1140). Walter Rieger ist nicht stellvertretender Direktor. Er zeichnet jedoch kollektiv zu zweien. Seine Prokura ist erloschen.

#### Bureau Biel

24. mai 1972. Horlogerie.  
**Jéo Henzlin**, à Bienn e, atelier de terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC du 15. 11. 1960, n° 268, p. 3258). La raison est radice par suite de remise de commerce.

24. Mai 1972. Tankstelle.  
**Roland Martin**, in Biel, Betrieb der Flugplatz-Benzintankstelle (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1967, S. 3540). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

24. Mai 1972. Automation.  
**Manley & Brero**, in Biel, Henri Manley, von Les Tavernes VD, in Biel, und Alexander Brero, von Winterthur, in Nassau (Bahamas), sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1972 begonnen hat. An- und Verkauf von Investitionsgütern für das Gebiet der Automation, An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Vornahme aller Handlungen finanzieller, kommerzieller oder industrieller Natur die mit dem Hauptzweck im Zusammenhang stehen. Murtenstrasse 9 a.

24. Mai 1972. Maschinen.  
**Henri Manley**, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Henri Manley, von Les Tavernes VD, in Biel, Maschinen-, Apparate- und Präzisionswerkzeugbau, Ingenieurbüro, An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Die Firma erteilt Einzelprokura an Hans Schott, von Meisberg, in Möriren. Murtenstrasse 9 a.

24. Mai 1972.  
**Verdan-Schuh AG**, in Biel (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1970, S. 2253). Paul Verdan, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige des Direktors Peter Buser sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Max Oehsner, von Zürich, in Zollikon, Präsident, und Hans Lamsfuss, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Sekretär. Der Präsident Max Oehsner führt Einzelunterschrift. Max Buser (bisher), dessen Einzelunterschrift erloschen ist, und Hans Lamsfuss zeichnen kollektiv zu zweien.

24. Mai 1972.  
**Velox Verwaltungsverorganisations AG, Filiale Biel**, in Biel (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1970, S. 2217). Das Verwaltungsratsmitglied Gérard Burkhardt wohnt nun in Büren a. d. A.

24 mai 1972. Montres.  
**Ano Watch Co. S.A.**, à Bienn e, fabrication et commerce de montres (FOSC du 13. 8. 1970, n° 187, p. 1837). Edgar Sautebin, président; Marguerite Schwar, secrétaire, et Ida Sautebin, ne font plus partie du conseil d'administration; leurs signatures sont éteintes. Ont été nommés: Edouard Juillard, de Tramelan, à Lausanne, président; Frédéric Boillat, des Breuleux, à Lutry, secrétaire; ils signent individuellement. Est nommé directeur avec signature individuelle Claude Roch, de Château-d'Oex, à Lausanne.

24. Mai 1972. Treuhandbureau.  
**H.P. Strasser**, in Biel, Treuhandbureau (SHAB Nr. 89 vom 16. 4. 1962, S. 1139). Kollektivprokura zu zweien erteilt an Benoit Baumer, von Gossdiedwil LU, in Biel, und Walter Zesiger, von Walperswil BE, in Bern. Neue Geschäftsadresse: Zentralstrasse 60.

## Bureau Langnau (Bezirk Signau)

19. Mai 1972.

**Obermentalische Bürgschaftsgenossenschaft**, in Langnau i. E., Erleichterung der Kreditbeschaffung durch Bürgschaft im Kanton Bern usw. (SHAB Nr. 283 vom 3.12.1969, S. 2783). Vizepräsident Walter Mühlemann ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In die Verwaltung wurde neu als Vizepräsident gewählt: Peter Buri, von Oberburg, in Münsingen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

19. Mai 1972. Hoch- und Tiefbau.

**Marazzi & Co. AG.**, in Langnau i. E., Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 135 vom 13.6.1963, S. 1730). Einzelprokura wurde erteilt an Klara Marazzi geb. Rüedi, und Bruno Marazzi, beide von Signau, in Langnau i. E.

## Bureau Schwarzenburg

18. Mai 1972.

**Käsergenossenschaft Rüsseg-Graben**, in Rüsseg-Graben, Gemeinde Rüsseg (SHAB Nr. 137 vom 16.6.1969, S. 1381). Peter Binggeli ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung und zugleich als Sekretär-Kassier wurde gewählt Peter Gurtner, von Wahlern, in Giebelweg, Gemeinde Rüssegberg. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien, wie bisher.

## Bureau Thun

23. Mai 1972. Sanitäre Installationen.

**A. Meystre**, bisher in Thun, Spenglerei und sanitäre Installationen (SHAB Nr. 111 vom 14.5.1965, S. 1526). Die Firma hat den Sitz nach Hiltterfingen verlegt. Das zweite Geschäftszentrum in Hiltterfingen ist aufgehoben. Der Inhaber wohnt nun in Hiltterfingen. Neuer Geschäftszweck: Sanitäre Installationen. Geschäftszweck: Spychertensstrasse 19.

23. Mai 1972. Spenglerei.

**Hans-Rudolf Schneider**, in Thun. Inhaber der Firma ist Hans-Rudolf Schneider, von und in Amsoldingen. Spenglerei. Schlossmattstrasse 18.

## Bureau Wangen a. d. A.

23. Mai 1972. Elektro-Apparatebau.

**Eduard Wüest**, bisher in Grächwil (SHAB Nr. 260 vom 6.11.1969). Die Firma hat ihren Sitz nach Thörigen verlegt. Inhaber ist Eduard Wüest, von Uffikon und Luzern, nun in Thörigen. Elektro-Apparatebau. Weingartenstrasse.

## Uri - Uri - Uri

24. Mai 1972. Beteiligungen.

**Fornerina Holding**, in Altdorf UR, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 156 vom 8.7.1969, S. 1585). Felix Rutishauser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Carl Schillig, von und in Altdorf UR.

24. Mai 1972.

**Wassergenossenschaft Buchholz**, in Silenen (SHAB Nr. 260 vom 5.11.1968, S. 2390). Sekretär Josef Baumann-Eller ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär ist der bisherige Kassier Louis Margot; er führt nach wie vor Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Kassier ist Josef Baumann-Panseri, von Gurtellen, in Silenen; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Mai 1972.

**Darlehenskasse Amsteg**, in Amsteg, Genossenschaft (SHAB Nr. 148 vom 25.6.1970, S. 1461). Präsident Josef Panseri ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Aktuar Ambros Lussmann; er zeichnet nach wie vor kollektiv zu zweien. Neuer Aktuar ist das bisherige Vorstandsmitglied Hans Murer, von Beckenried NW, in Amsteg; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Mai 1972.

**Ruedi Zraggen**, Transporte, in Attinghausen. Inhaber der Firma ist Ruedi Zraggen, von Silenen UR, in Attinghausen. Sachtransporte. Mätteli.

24. Mai 1972.

**Alice Steiner-Allemann**, in Schattdorf, Gasthausbetrieb (SHAB Nr. 229 vom 1.10.1970, S. 2218). Die Firma wird infolge Wegzugs gelöscht.

## Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

23. Mai 1972.

**Orag-Finanz AG Sarnen**, in Sarnen (SHAB Nr. 33 vom 9.2.1972, S. 345). Finanzierungen, Vermittlung von Finanzgeschäften, Beteiligungen an andern Unternehmungen sowie Unternehmens- und Geschäftsberatung in Industrie, Handel und Verwaltung usw. Laut öffentlicher Urkunde vom 23. Mai 1972 wurde der Name geändert in **Orag-Finanz AG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

23. Mai 1972. Sanitäre Installationen usw.

**Albert Reinhard**, in Kerns, sanitäre Installationen, Heizungen, Spenglerei (SHAB Nr. 61 vom 16.3.1964, S. 847). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

## Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

24. Mai 1972.

**Baugenossenschaft «Pilatus»**, Hergiswil am See, in Hergiswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 154 vom 5.5.1963, S. 1967). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 22. April 1972 hat die Genossenschaft die Statuten geändert. Publikationspflichtige Tatsachen werden davon nicht betroffen. Neues Domizil: Seestrasse 44, beim Präsidenten A. Ramseyer.

## Glarus - Glaris - Glarona

16. Mai 1972. Wertschriften.

**Rubiniol AG**, in Glarus, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Wertschriften und Grundstücken (SHAB Nr. 64 vom 16.3.1972, S. 681). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Mai 1972 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 85 000 auf Fr. 116 000 erhöht durch Ausgabe von 31 Neumenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 116 000 und ist eingeteilt in 116 Namenaktien zu Fr. 1000.

23. Mai 1972. Verwaltung von Werten in der Tricot-Branche. **Tricot-Finanz A.G.**, in Glarus. Mit Statuten vom 2/19. Mai 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung von immobilien und mobilien Werten, insbesondere in der Tricot-Branche. Die Gesellschaft kann Immobilien und Mobilien kaufen und verkaufen, Finanzierungen durchführen und Beteiligungen jeder Art erwerben oder veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Gegenwärtig einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Giorgio Perossi, von Bedano, in Melide. Das Rechtsdomizil befindet sich bei Dr. Ir. Jacques Glarner, Rechtsanwalt, Burgstrasse 24.

23. Mai 1972. Reinigungsunternehmen.

**Gort AG**, in Ziegelbrücke, Gemeinde Niederrurnen. Mit Statuten vom 23. Mai 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Bau-, Fassaden-, Unterhalts- und Spannteppich-

reinigungen sowie Handel mit Reinigungsmaschinen und Chemikalien. Die Gesellschaft kann auch andere, ihre Zwecke fördernde Unternehmungen betreiben oder sich an solchen beteiligen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. März 1972 von der bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Friedrich Gort-Mächler, Baureiniger, in Ziegelbrücke GL, deren unter dieser Firma geführtes Geschäft mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahme-Bilanz per 31. Dezember 1971, wonach die Aktiven (Festcheck, Debitoren, Warenlager, Maschinen u. Fahrzeuge) Fr. 151 288.29 und die Passiven (Kreditoren, Delkreder) Fr. 15 912.20 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 135 376.09, wofür dem Sacheinleger 48 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgehändigt und Fr. 87 376.09 gutgeschrieben werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Friedrich Gort-Mächler, von Vätis SG, in Ziegelbrücke, Gemeinde Niederrurnen, als Präsident; Friedrich Gort, von Vätis SG, in Ziegelbrücke, Gemeinde Niederrurnen, als Vizepräsident, beide mit Einzelunterschrift, und Berta Gort-Mächler, von Vätis SG, in Ziegelbrücke, Gemeinde Niederrurnen, ohne Zeichnungsberechtigung. Geschäftsdomicil: Ziegelbrückstrasse 63 (eigene Geschäftsräumlichkeiten).

23. Mai 1972.

**Handschuhfabrik Nestal AG**, in Nestal (SHAB Nr. 121 vom 26.5.1966, S. 1717). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Mai 1972 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 950 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Liberierung erfolgt durch Verrechnung mit einem Guthaben gegenüber der Gesellschaft. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

23. Mai 1972. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen.

**Etag Holding AG**, in Niederrurnen (SHAB Nr. 153 vom 5.7.1971, S. 1661). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nunmehr voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Mai 1972 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt somit Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

23. Mai 1972. Beteiligungen.

**Andar GmbH**, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 62 vom 16.3.1970, S. 580). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Dezember 1971 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

23. Mai 1972. Beteiligungen usw.

**Cinderella Holding AG**, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 45 vom 23.2.1972, S. 475). Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden erwählt: Dr. Max Gloor, von Zürich und Boniswil AG, in La Tour-de-Peilz und Jacques Paternot, französischer Staatsangehöriger, in Lausanne.

23. Mai 1972. Beteiligungen usw.

**Recaro AG**, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 239 vom 13.10.1970, S. 2311). Friedrich Wilhelm Putsch, Präsident, und Dr. Jean von der Mühl, Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Rudolf Heiz verbleibt als einziger Verwaltungsrat; er zeichnet nunmehr einzeln, dessen Kollektivunterschrift ist erloschen.

23. Mai 1972. Beteiligungen usw.

**Elka GmbH**, in Glarus (SHAB Nr. 268 vom 15.11.1963, S. 3243). Dr. Victor Hauri ist als Geschäftsführer zurückgetreten, dessen Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Peter Schiess, von Herisau, in Zürich.

## Zug - Zug - Zug

24. Mai 1972. Finanzgeschäfte.

**Omniafin AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Mai 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften sowie Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmungen in In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Giancarlo Oliati, von Cadenazzo, in Giubiasco. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Neofidaria AG).

24. Mai 1972. Elektrische Oefen.

**Dysona AG**, in Zug, Kauf, Herstellung, Vertrieb und Verkauf aller Arten von elektrischen Mikrowellen-Oefen für Industrie- und Heimgebrauch usw. (SHAB Nr. 141 vom 20.6.1969, S. 1430). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Januar 1971 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

24. Mai 1972. Beteiligungen.

**Ratan A.G.**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Mai 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Alberto Collegenberg, von Cumbel, in Aragno, Präsident, und Dr. Diego Lissi, von Bissonne, in Castagnola. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinam AG).

24. Mai 1972. Maschinen.

**Iropa AG**, in Zug, Kauf, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf aller Arten von Maschinen und Geräten der Textilindustrie sowie verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 118 vom 24.5.1971, S. 1252). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Martin Seiler, von Niederwil AG, in Steinhäusen, und Albert Stössel, von Ingenbohl SZ, in Baar.

24. Mai 1972.

**Interground and Finance Corp.**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Mai 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung und Tüftung von Finanzgeschäften aller Art auf internationaler Ebene, insbesondere Finanzierung von Immobilien und Handelsgeschäften. Ferner kann die Gesellschaft Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alphons Iten, von Unterägeri und Zug, in Zug. Domizil: Neugasse 23 (c/o Dr. A. Iten).

24. Mai 1972.

**Agfin AG**, in Zug. Vermittlung von Handelsgeschäften aller Art, namentlich von Finanzgeschäften (SHAB Nr. 154 vom 6.7.1971, S. 1671). Das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 ist nun voll einbezahlt.

24. Mai 1972. Beteiligungen usw.

**Lerbo AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Mai 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Wertschriften und Beteiligun-

gen an Gesellschaften und Unternehmungen aller Art, Vermögensverwaltung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, sowie Abwicklung von Finanzierungen im In- und Ausland für eigene und fremde Rechnung. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Marco Chiesa, von Chiasso, in Zug, Präsident, und Karl Schäfer, von Zürich und Bowil BE, in Kilchberg. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Grabenstrasse 36 (c/o Marco Chiesa-Iten).

24. Mai 1972. Treuhand.

**A. Blöchliger & Co.**, in Unterägeri, Treuhand- und Revisionsbüro (SHAB Nr. 157 vom 9.7.1957, S. 1847). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1972 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die «Blöchliger Treuhand AG», in Unterägeri.

24. Mai 1972.

**Blöchliger Treuhand AG**, in Unterägeri. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Mai 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Der Zweck der Gesellschaft erstreckt sich über alle Geschäfte, die in den Bereich der Treuhand- und Revisionsmandate fallen. Die Gesellschaft kann im übrigen auch weitere Funktionen übernehmen, soweit dies zur Erreichung ihres Zweckes förderlich ist. Sie kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen, sowie auch Grundeigentum erwerben. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «A. Blöchliger & Co.», in Unterägeri, gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1972 und Sacheinlagevertrag vom 10. Mai 1972, wonach die Aktiven Fr. 202 185.20 und die Passiven Fr. 67 185.20 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 135 000 ergibt, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Fr. 15 000 des Aktienkapitals wurden bar einbezahlt. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Kollektivgesellschaft «A. Blöchliger & Co.», rückwirkend mit Nutzen und Schadenbeginn per 1. Januar 1972 ein. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alex Blöchliger, von Unterägeri und Ermettschwil, in Unterägeri. Domizil: Haus Flora (eigene Büros).

24. Mai 1972. Westafrikanische Produkte.

**Dafraq AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Mai 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit westafrikanischen Produkten, sowie Übernahme von Beteiligungen in diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann auch Lizenzen, Patente, Liegenschaften und andere immaterielle Güter erwerben, verwalten und veräussern und Finanzierungen durchführen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Anen, von Schwyz, in Zug. Domizil: Neugasse 29 (c/o Buchhaltungs- und Revisions-AG).

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

## Bureau de Fribourg

19. mai 1972.

**Caisse de crédit mutuel de Bonnefontaine, à Bonnefontaine** (FOSC du 28.5.1964, No 120, p. 1667). Marcellin Egger, n'est plus vice-président et membre du comité; sa signature est radiée. A été nommé vice-président: Paul Baeriswyl, de Fribourg, à Bonnefontaine. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

23 mai 1972. Tüles.

**H & R Johnson S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statut du 19 mai 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, le transfert, l'importation, l'exportation, la représentation et le commerce en général de tuiles et de toutes autres marchandises; l'acquisition, l'obtention, l'exploitation, l'octroi et la cession de tous brevets, marques, licences, procédés techniques et formules; la participation à toutes entreprises et sociétés financières, commerciales et industrielles, ainsi que leur financement; toute autre opération commerciale et financière. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, nominatives. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations aux actionnaires se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Stanley Norman Styles, de nationalité britannique, à Newcastle/Stafordshire (Angleterre), président; Jacques-André Raymond, de Vaillon, à Genève, secrétaire, et Jacqueline Moulton-de Meyer, de Guin, à Fribourg. La société est engagée par la signature individuelle du président et du secrétaire. Adresse: 8, Place de la Gare, c/o Ferris S. Moulton Jr.

## Solethurn - Soleure - Soletta

## Bureau Kriegstetten

23. Mai 1972.

**Von Roll AG**, in Gerlafingen (SHAB Nr. 122 vom 28.5.1971, S. 1301). Die Unterschriften von Direktor Oskar Luder, der stellvertretenden Direktoren Arthur Brossi und Dr. Günter Heintze, der Vizedirektoren Anton Keller, Otto Meyer und Rolf Walker, sowie der Prokuristen Erwin Bader, Horst Brehmer, Jakob Büttler, Achilles Cueny, Dr. Walter Gerber, Frey Holl, Arthur Niederberger, Manfred Werthmüller und Paul Zurschmiede sind erloschen. Es wurden ernannt Jean-Claude Raymond, von L'Abbaye, Le Lieu und Le Chemin VD, in Solothurn, zu einem Mitglied des Direktoriums; Guido Hönger, von Rogwil, in Zuchwil, zu einem Direktor; Erwin Bader, von Holderbank SO, in Günsberg, zu einem Vizedirektor; Kurt Arle, von und in Recherswil, und Pius Real, von Schwyz, in Balmthal, zu Prokuristen. Die Genannten zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

23. Mai 1972.

**Von Roll AG, Département Stahlprodukte, Gerlafingen (Von Roll S.A., Département Produits en acier, Gerlafingen) (Von Roll Ltd., Steel Products Division, Gerlafingen)**, Zweigniederlassung in Gerlafingen. Unter dieser Firma hat die mit Hauptzitat in Gerlafingen und am 16. April 1883 erstmals im Handelsregister von Solothurn und seit 5. Juli 1907 im Handelsregister von Kriegstetten eingetragene Aktiengesellschaft «Von Roll AG» (SHAB Nr. 122 vom 28.5.1971, S. 1301) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 20. Januar 1972 in Gerlafingen eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Eisenwerken, Giessereien und Maschinenfabriken und kann sich in beliebiger Form an Unternehmen beteiligen, die in ihren Geschäftsbereich fallen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Dr. Paul Kohli, von Guggisberg BE, in Solothurn, Präsident des Verwaltungsrates; Rudolf Forcart, von und in Basel, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Dr. Rudolf Ulrich, von Solothurn, in Gerlafingen, Präsident des Direktoriums Franz Fournier, von Winterthur, in Gerlafingen, Mitglied des Direk-

toriums; Dr. Kurt Müller, von Romanshorn, in Solothurn, Mitglied des Direktoriums; Jean-Claude Reymond, von L'Abbaye, Le Lieu und Le Chenit VD, in Solothurn, Mitglied des Direktoriums; Eugen Schürch, von Rohrbach, in Gerlafingen, stellvertretendes Mitglied des Direktoriums; Dr. Josef Hofstetter, von Bolken SO, in Gerlafingen, Direktor; Dr. Max Spillmann, von Neerach ZH, in Gerlafingen, Vizedirektor, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner zeichnen kollektiv zu zweien, beschränkt für die Zweigniederlassung Oskar Luder, von Höchstetten BE, in Gerlafingen, Direktor; Arthur Brossi, von Winterthur, in Gerlafingen, stellvertretender Direktor; Dr. Günter Heintze, von und in Gerlafingen, stellvertretender Direktor; Otto Meyer, von Thun, in Gerlafingen, Vizedirektor; Rolf Walker, von Solothurn, in Lohn, Vizedirektor; sowie die Prokuristen Horst Brehmer, deutscher Staatsangehöriger, in Gerlafingen; Jakob Büttler, von Mümliswil-Ramiswil, in Gerlafingen; Achilles Cueny, von Erschwil SO, in Gerlafingen; Dr. Walter Gerber, von Langnau BE, in Lohn; Gerd Grass, deutscher Staatsangehöriger, in Gerlafingen; Felix Herzog, von Möhlin AG, in Solothurn; Arthur Niederberger, von Dallenwil NW, in Biberist; Heinrich Schaefer, von Zollikon und Hirzel ZH, in Solothurn; Manfred Werthmüller, von Niederösch, in Burgdorf, und Paul Zurschmiede, von Wilderswil, in Biberist. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

24. Mai 1972. **Schuhhaus Birseck Marliese Hermann, in Arlesheim.** Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Marliese Hermann-Grütter, von Rohrbach BE, in Arlesheim. Schuhhandlung (Schuhe, Strümpfe und Futurniren), Eremitagestrasse 9.

24. Mai 1972. **Bodenplatten.** Urs Kissling, in Binningen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Urs Kissling, von Wolfwil SO, in Binningen. Verlegen von Wand- und Bodenplatten. Rebeggasse 2.

24. Mai 1972. **Autobehörtartikel.** Jean Messerli, in Binningen, Handel mit Schaffellen und Autobehörtartikeln (SHAB Nr. 7 vom 30. 3. 1972, S. 821). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. Mai 1972. **Restaurant.** Angelica Schmid-Wiese, in Birsfelden. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Angelica Schmid-Wiese, von Urdorf ZH, in Birsfelden. Betrieb des Restaurants Blume. Hauptstrasse 45.

24. Mai 1972. **Schreinerrei.** Erwin Auer-Bringold, in Muttens. Inhaber dieser Einzelfirma ist Erwin Auer-Bringold, von und in Muttens. Schreinerrei, Innenausbau. Baselstrasse 19.

24. Mai 1972. **IAO Institut für Angewandte Betriebswirtschaft und Organisation, Ch. Ernst, in Muttens.** Inhaber dieser Einzelfirma ist Charles Ernst-Schnetzler, von Basel, in Muttens. Kollektivprokura wurde erteilt an Ilse Ernst-Schnetzler, von Basel, und Dolly Pittori-Brüderlin, von Sessa TI, beide in Muttens. Management-Institut, Schulungskurse für Führungskräfte aus Wirtschaft und Verwaltung, Unternehmensberatung. Käppeliweg 52.

24. Mai 1972. **Möbel-Madorin, in Augst, in Konkurs (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1968, S. 1185).** Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

24. Mai 1972. **Transporte.** H. Eng-Rossi, in Bucketen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Heinz Eng-Rossi, von Stüsslingen SO, in Otten. Handel mit Altsisen, Metallen, Papier, und Warentransporte. Hauptstrasse 31.

24. Mai 1972. **Waren aller Art.** Ramo A.G., in Binningen, Finanzierung von Verkäufen von Waren aller Art auf Teilzahlung, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1969, S. 435). Georges Meyer-John, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Elsa Meyer-John ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin einzeln.

24. Mai 1972. **Rollandefabrik.** Griesser A.G., Zweigniederlassung in Oberwil BL, Rollandefabrik (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1971, S. 3107), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Aadorf. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Walter Germain, von Zürich und Altshausen, in Zumikon, für das Gesamtunternehmen, und Werner Werdenberg, von und in Allschwil, beschränkt auf die Filiale Oberwil BL.

24. Mai 1972. **Sanatorium Erzberg A.G. in Liq., in Langenbruck (SHAB Nr. 115 vom 22. 9. 1969, S. 1447).** Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Heinrich Christ, Präsident, infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift als Liquidator ist erloschen. Als Verwaltungsräte wurden neu hinzugeführt: Dr. Rudolf Christ, von Basel, in Bettingen; Claudius Christ und Dr. Bernhard Christ, letzterer als Vizepräsident, beide von und in Basel. Sie zeichnen alle als Liquidatoren zu zweien. Dr. Andreas Christ ist nun Präsident des Verwaltungsrates und hat nun als Liquidator die Einzelunterschrift.

24. Mai 1972. **Milchgenossenschaft Langenbruck, in Langenbruck (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1969, S. 2848).** Aus dem Vorstand sind der Präsident Hans Dettwiler-Kurt und der Vizepräsident Hans Blaser-Brandenberger ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Werner Schmutz-Zaug, von Eptingen, in Langenbruck, als Präsident. Der bisherige Beisitzer Hans Schweizer, von Titterten, in Langenbruck, wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

#### Appenzel I.-Rh. - Appenzel Rh. int. - Appenzello int.

18. Mai 1972. **Steeb-Metall Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Appenzel, in Appenzell.** Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft Steeb-Metall Aktiengesellschaft, mit Sitz in Winterthur, welche die Herstellung, Import und Vertrieb im In- und Ausland von Metallbauteilen und Erzeugnissen der Produktionsgruppen Klimatechnik und Wärmetauscher aus Metall sowie ferner Unternehmensberatung, Entwicklung neuer Produkte und Produktionsmethoden und die sich daraus ergebenden Lizenzerteilungen in der Metallbranche sowie Planung, Einrichtung und Lieferung kompletter Fabrikanlagen und Verkauf und Vermietung von Maschinen und Einrichtungen für die Metallindustrie bezweckt und am 13. Februar 1969 in das Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1972, S. 1183), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 10. 5. 1972 in Appenzel eine Zweigniederlassung errichtet. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Christian Steeb, deutscher Staatsangehöriger, in Sulz/Neckar (D), Verwaltungsratspräsident; Dieter Christian Steeb, deutscher Staatsangehöriger, in Sulz/Neckar (D), Verwaltungsratsvizepräsident und Delegierter, und Gustav Weder, von und in Winterthur, Verwaltungsrat und Delegierter. Domizil: Gaishaus 3a.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallò

24. Mai 1972. **Lignoform Formsperrholz AG, in Benken SG (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 356).** Dr. Gottfried Esser, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Präsidentin gewählt Celsa Esser-De Zanet, von Muri AG, in Benken SG; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Mai 1972. **Strickwaren.** Goldnit A.G., in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Strickwaren aller Art, insbesondere der Marke «Goldnit» (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1971, S. 2261). An der Generalversammlung vom 5. April 1972 wurde die Auflösung der Aktiengesellschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

24. Mai 1972. **Textilwaren.** Haury & Co. A.G., in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1972, S. 401). An der Generalversammlung vom 5. April 1972 wurde die Auflösung der Aktiengesellschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

24. Mai 1972. **Herisa A.G. Modische Strickwaren, in St. Gallen (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1971, S. 1562).** An der Generalversammlung vom 5. April 1972 wurde die Auflösung der Aktiengesellschaft beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

24. Mai 1972. **Scheibling & Egli, Radio Television, in St. Gallen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1963, S. 2145).** Diese Firma ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen.

24. Mai 1972. **Wohnbaugenossenschaft Bergholz des Personals vom kant. Asyl Wil, in Wil (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1969, S. 1577).** Fritz Baumgartner, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Neu wurde in die Verwaltung gewählt: Hans Lustenberger, von Entlebuch LU, in Wil SG, Präsident. Präsident und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Feldstrasse 22, beim Präsidenten.

24. Mai 1972. **Viehzuchtgenossenschaft Schänis, in Schänis (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1969, S. 59).** Josef Glarner, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Fritz Landolt, von Näfels, in Schänis, Präsident. Präsident oder dessen Stellvertreter zeichnen mit Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien.

24. Mai 1972. **Orthopädi. Institut Mäder, in St. Gallen (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1947, S. 3313).** Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

23. Mai 1972. **Bündner Saatzuchtgenossenschaft, in Chur (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1966, S. 2740).** Die Unterschrift von Alfred Kaufmann, Geschäftsführer, ist erloschen. Neuer Geschäftsführer ist Fritz Zweifel, von Bilten, in Chur. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Geschäftsführer kollektiv zu zweien.

23. Mai 1972. **Rollanden.** Griesser A.G., Zweigniederlassung in Chur, Rollandenfabrik (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1972, S. 88), mit Hauptsitz in Aadorf. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Walter Germain, von Zürich und Altshausen, in Zumikon.

23. Mai 1972. **Partecipazioni, immobili, ecc.** Venemal S.A. (Venemal A.G.), in Coira. Nuova società anonima con statuti in data 18. 5. 1972. Scopo: la partecipazione ad altre imprese e società finanziarie, commerciali ed industriali, nazionali ed estere, nonché l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie ed immobiliari in Svizzera ed all'estero. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni né vi possiederà immobili o diritti immobiliari. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno o più membri. Amministratore unico è Aldo Baggi, da Piazzogna, in Breganzona, con firma individuale. Recapito: c/o Dr. Ettore Tenchio, Obere Plessurstrasse 36.

23. Mai 1972. **Tabakwaren.** Claudio Vital & Cie., in Scuol. Claudio Vital, von und in Scuol, und Curdin Grass, von und in Zerneß, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. April 1972 ihren Anfang nahm. Einzelzeichnungsberechtigt ist nur der Gesellschafter Claudio Vital. Handel mit sowie Import und Export von Tabakwaren. Oberdorf «Trü».

23. Mai 1972. **Ave Investment and Holding AG., in St. Moritz (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1969, S. 2946).** Die Unterschrift von Dr. Helmuth Merlin, Direktor, ist erloschen.

23. Mai 1972. **Astor Investment A.G., in Chur (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1967, S. 2192).** Neues Domizil: Neue Adresse des Domizilträgers: Hartbertstrasse 1.

24. Mai 1972. **Televisions-Kollektivantenne.** Teleklub Chur AG, in Chur, Erstellung und Betrieb einer Televisions-Kollektivantenne usw. (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1971, S. 2471). Kollektivprokura zu zweien führt Peter Jörger, von Vals, in Chur.

24. Mai 1972. **Chemische Produkte.** Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. F. A. Schenker-Winkler & Dr. R. Burkard-Schenker, Zweigniederlassung in Chur, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1970, S. 679). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1971, S. 1763) von Amtes wegen gelöscht.

24. Mai 1972. **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Maladers, in Maladers (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1969, S. 1341).** Die Unterschrift von Mathis Brot, Verwalter, ist erloschen.

24. Mai 1972. **Beteiligungen.** Tela AG, in Chur, Beteiligungen an industriellen Unternehmungen (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1969, S. 2877). Dr. Helene Leder, Präsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Bruno Uebelhart, Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Neuer Verwaltungsrat ist Dr. Franz Schmid, von Hitzkirch LU, in Zug; er zeichnet kollektiv zu zweien.

24. Mai 1972. **Darlehenskasse Valendas, in Valendas, Genossenschaft (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1970, S. 2285).** Die Unterschrift des bisherigen Aktuars Martin Balsig ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Philipp Wieland-Buchli, von und in Valendas, als Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

24. maggio 1972. **Costruzioni.** Bruno Tedeschi, in Giubiasco, esercizio di un'impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 1. 6. 1961, N° 125, p. 1572). Sergio Furrer-Tedeschi di Oscar, da Pfäffikon ZH, in Giubiasco, è designato direttore con firma collettiva a due.

24. maggio 1972. **Costruzioni.** Ige SA, in Bellinzona, studio, assunzione, esecuzione di costruzioni, ecc. (FUSC del 23. 2. 1970, N° 44, p. 410). Roberto Bianconi,

dimissionario, non è più amministratore unico e i suoi poteri sono estinti. In sua vece viene nominato Giorgio Messi, 1940, da Biogno-Beride, in Bellinzona, amministratore unico con firma individuale.

##### Ufficio di Lugano

23 maggio 1972. **Lavorazione delle vite, ecc.** Somavis Société Machines pour Visseries, in Paradiso, la fabbricazione di macchine per la lavorazione delle vite, ecc. (FUSC del 14. 7. 1971, N° 161, p. 1746). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 20 maggio 1972 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 500.000 a fr. 1.000.000 mediante l'emissione di 500 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 1.000.000, diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

24 maggio 1972. **Immobili, ecc.** Dorin S.A., in Lugano n. Società anonima con atto notarile e statuto del 17 maggio 1972. Scopo: compra, vendita e gestione di immobili, l'assunzione di incarichi di amministrazione e mandati di vendita, nonché qualsiasi operazione fiduciaria, commerciale e finanziaria. L'attività sociale si potrà svolgere in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e Ufficio ufficiale del cantone Ticino. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Giuseppe Canepa, da ed in Mezzovico. Recapito: Via Pratorio 20, c/o Studio Zorzi & Pedotti.

24 maggio 1972. **Immobili, ecc.** Casa Henry S.A., in Lugano n. la compravendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 28. 1. 1966, N° 23, p. 303). Giuseppe Pervanger, deceduto, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr. Gastone Probst, da Ginevra, in Castagnola di Lugano.

24 maggio 1972. **Immobili, ecc.** Vecchia Rustica S.A., in Lugano n. la compra, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 5. 7. 1971, N° 153, p. 1663). Nuovo recapito: Via Coremno 13, c/o Silvio Moser.

24 maggio 1972. **Idrocarbonati, ecc.** Pyton A.G., in Lugano n. la produzione di idrocarbonati polimerizzati, ecc. (FUSC del 27. 4. 1972, N° 98, p. 1070). Miran Knez, di nazionalità jugoslava, in Lugano, è stato nominato procuratore con firma individuale.

##### Distretto di Mendrisio

23 maggio 1972. **Partecipazioni.** Kether A.G., in Chiasso. Società anonima con statuti e atto notarile in data 20 maggio 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggià, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., Via Livio 5.

24 maggio 1972. **Partecipazione.** Kilima S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 18. 2. 1972, N° 41, p. 423). Naoussal S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 7. 12. 1971, N° 286, p. 2951). Wamba S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 30. 12. 1971, N° 305, p. 3144). Samatorza S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 12. 4. 1972, N° 85, p. 919).

Cesare Celoria, dimissionario, non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato avv. Pierfrancesco Campana, da Valcolla, in Chiasso, con firma individuale.

24 maggio 1972. **Fabbricazione orologi.** Berni Watch S.A., in Morbio Inferiore, la fabbricazione e la vendita dell'orologio Roskoff, ecc. (FUSC del 21. 3. 1968, N° 68, p. 604). Magda Keller nata Bernasconi, moglie di Alfredo, da Basilea, in Chiasso, è stata nominata membro del consiglio di amministrazione, senza diritto di firma.

24 maggio 1972. **Immobili.** Valmarashop S.A., in Balerna, immobili (FUSC del 5. 9. 1967, N° 207, p. 2953). Con decisione assembleare del 19 maggio 1972 la società ha aggiunto allo scopo quanto segue: gestione dell'esercizio pubblico Valmara e altri esercizi similari. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

##### Waadt - Vand - Vaud

##### Bureau d'Aigle

24 mai 1972. **Immeubles.** S. I. La Godille S.A., à Leysin. Société anonyme. Statuts du 4 mai 1972. But: l'achat, la vente, l'échange, la construction, la gérance et l'exploitation de tous immeubles, la passation de tous autres contrats de droit réel; l'organisation de tous services en rapport avec la propriété immobilière, tels que service de gérance, agence de location, service de conciergerie, organisation d'une agence de voyages; la passation de toutes opérations commerciales ou financières quelconques. Capital social: fr. 60.000, divisé en 60 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, libéré à concurrence de fr. 20.000. La société acquiert, pour le prix de fr. 220.000, de la société Sepro S.A., à Sion, les lots en propriété par étages feuillus 1626, 1629 et 1640 de l'immeuble Les Olympiades à Leysin. Publications: FOSC. Les communications et convocations sont adressés aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Francis Bugnon, de Tornay-Grand FR, à Leysin, président; Francis Brich, de Châteauf-Oex, à Leysin, secrétaire et directeur; Hedwig Racchi, d'Obereg AI, à Bâle, et Robert Mac Casland, de nationalité américaine, à Leysin, membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire-directeur. Locaux: chez Francis Bugnon, à Leysin.

##### Bureau d'Avenches

23 mai 1972. **Machines agricoles.** Jean Bovet, à Villars-le-Grand, réparations, installations, constructions, achat et vente de machines agricoles et matérielles (FOSC du 15. 2. 1961, p. 471). La raison est radiée par suite de reprise des actifs et passifs par la société anonyme J. Bovet SA aux Fribres FR.

##### Bureau de Lausanne

24 mai 1972. **Encouragement du commerce.** Ifes S.A., à Lausanne n. encouragement du commerce, etc. (FOSC du 12. 11. 1968, p. 2448). Les administrateurs Jean Duruz et Etienne Gardiol sont démissionnaires; leur signature est radiée. Nouveaux

administrateurs avec signature collective à deux: Pierre Krieg, de la Neuveville, à Pully, président, et Alain Cevey, de Denges et Chevaux-sur-Lausanne, à Begnins, secrétaire.

#### Bureau d'Yverdon

24 mai 1972. Café-restaurant.  
Robert Gendroz, à Cuarny. Titulaire: Robert Gendroz, de et à Cuarny. Café-restaurant des Agriculteurs.

#### Wallis — Valais — Vallesse

##### Bureau Brig

23. Mai 1972. Installationen.  
Ruedi Ehlers, in Grächen. Inhaber dieser Firma ist Ruedi Ehlers, deutscher Staatsangehöriger, in Grächen. Sanitäre und Heizungsinstallationen. (Eintragung von Amtes wegen gemäss HRV Art. 57, Abs. 4.)

23. Mai 1972.  
Darlehenskasse Binn, in Binn, Genossenschaft (SHAB Nr. 110 vom 15. Mai 1964). Der Präsident Leo Welschen ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident in den Vorstand gewählt worden Otto Welschen, von und in Binn. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

23. Mai 1972.  
Bodenmüller AG, Hoch- & Tiefbau, in Visp (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1971). Gemäss Beschluss der GV vom 15. Juni 1968 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Sie bezweckt die Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie den Betrieb eines Kies- und Betonwerkes und die Herstellung von Fertigelementen. Sie kann ihre Tätigkeit erweitern auf alle Branchen des öffentlichen und privaten Bauwesens und kann sich auch mit dem Ankauf und Verkauf, der Vermietung und Verpachtung von Immobilien befassen. Die Firma lautet neu: Bodenmüller AG, Hoch- & Tiefbau, Kies- & Betonwerk.

#### Bureau de St-Maurice

23 mai 1972. Génie civil.  
Jean Décaillot SA, à Martigny, génie civil, etc. (FOSC du 18. 6. 1971, p. 1505). Les administrateurs André Geiser, Hans-Peter Strasser et Paul Décaillot sont démissionnaires et leurs signatures radiées.

#### Bureau de Sion

19 mai 1972. Artisanat grec.  
Mme Hédine Bortis, à Sion, vente d'articles d'art grec (FOSC du 25. 6. 1971, No 145, p. 1575). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité.

19 mai 1972. Hôtel.  
Rey Alfred, à Montana-Verma, commune de Randogne, Hôtel et buffet de la gare (FOSC du 19. 3. 1957, No 65, p. 745). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

19 mai 1972.  
Augusta Martin-Franz, épicerie, à Sion (FOSC du 1. 2. 1952, No 26, p. 308). La raison est radiée par suite de décès de la titulaire.

19 mai 1972. Café-restaurant.  
Roger Bonvin, à St-Romain/Ayent, café-restaurant (FOSC du 17. 3. 1970, No 63, p. 594). Par jugement du 2 mars 1972, le Tribunal d'Hérens-Conthey a déclaré le titulaire en état de faillite.

19 mai 1972.  
«Provins» Fédération de Producteurs de Vins du Valais, à Sion (FOSC du 18. 5. 1971, No 114, p. 1210), société coopérative. La signature collective à deux, avec le directeur-adjoint ou avec un fondé de pouvoirs, est confiée à Jules Favre, de Sion, à Grône.

19 mai 1972. Stores.  
Joseph Michel, à Sion, fabrique de stores (FOSC du 8. 4. 1962, No 77, p. 973). Le titulaire modifié sa raison sociale et complète son but. Nouvelle raison: Fabrique de stores Michel. But: exploitation d'une fabrique de stores, soit: fabrication, achat, vente pose et réparation de stores dans toute la Suisse. La maison confère la signature individuelle à: Jean Grüninger, de Berneck SG, à Sion; Pierre Kolly, de St-Sylvestre FR, à Sion; et Gérard Roch, de Port-Valais, à Sion. Adresse de la maison: Route des Ronquoz.

19 mai 1972.  
Coopérative Fruitière et Agricole de Nendaz et Environs, à Nendaz (FOSC du 18. 6. 1964, No 138, p. 1889), société coopérative. Les administrateurs: Maxime Cartobalz, Charles Métrallier, André Fournier, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Conseil d'administration actuel: Michel Fournier, président (inscrit); Henri Mariéthoz, de Nendaz, à Basse-Nendaz, caissier; Albert Fournier, de Nendaz, à Basse-Nendaz, secrétaire; Jean Pitteloud, membre (inscrit); Pierrot Fournier, de Nendaz, à Sarclenz/Nendaz, membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président et d'un membre du comité.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

19 mai 1972.  
Société immobilière rue du Parc 153-155 S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 24. 11. 1965, No 275). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 mai 1972, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

19 mai 1972.  
Société fiduciaire Muller et Co, à La Chaux-de-Fonds, société en commandite (FOSC du 25. 6. 1970, No 145, p. 1464). L'associé indéfiniment responsable Bernard-Henri Muller est maintenant domicilié aux Breuleux.

19 mai 1972. Station service.  
Jean-Daniel Luy, à Le Boinod, commune de La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Jean-Daniel Luy, de Martigny-Ville, à Le Boinod, commune de La Chaux-de-Fonds. Exploitation de la station service du Relais et d'un kiosque à chocolats, tabacs, souvenirs. Boinod 15.

23 mai 1972. Ferblanterie.  
Charles Singelé, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Charles Henri Singelé, de et à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un atelier de ferblanterie. Rue Jardinière 19.

23 mai 1972. Tous produits.  
Reno S.A., à La Chaux-de-Fonds, représentation, achat et vente de tous produits et appareils de toute nature, etc. (FOSC du 4. 6. 1968, No 128, p. 1188). L'administrateur Fritz Marti a démissionné, sa signature, ainsi que celle de Charles-André Steiner, fondé de procuration, est radiée. Charles Jenny, de Carouge et Ifwil BE, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux.

23 mai 1972. Viande.  
Bell S.A., succursale de La Chaux-de-Fonds, achat de bétail et de viande, etc. (FOSC du 9. 12. 1971, No 288, p. 2971), avec siège principal à Bâle. Fritz Abbühl, de Därstetten, à Berne; Rudolf Holenweg, de Herzogenbuchsee, à Muttenz; Kurt Horlacher, d'Umikon, à Bâle, et Werner Luder, de Brügglen SO, à Allschwil, ont été nommés fondateurs de pouvoir avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement.

24 mai 1972. Volets, stores.  
Griesser S.A., succursale de La Chaux-de-Fonds, fabrication de fermetures, manufacture de volets et stores roulants, etc. (FOSC du 22. 12. 1971, No 299, p. 3077), avec siège principal à

Aadorf. Walter Germann, de Zurich et Altishausen, à Zumikon, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement.

24 mai 1972. Horlogerie.  
Helmut Sinn, Frankfurt/Main, succursale de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, importation et exportation de spécialités horlogères, principalement de montres (FOSC du 1. 7. 1969, No 150, p. 1524). La signature d'Adolf Léon Benz, fondé de pouvoir, est radiée. Lucien Leitenberg, de et à La Chaux-de-Fonds, a été nommé fondé de pouvoir, avec signature individuelle. Nouveau but: Spécialités horlogères, principalement montres pour l'aviation, montres pour aveugles et compteurs. Adresse: actuelle: avenue Léopold-Robert 72.

24 mai 1972. Café-restaurant.  
Giuseppe Iannantuoni, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Giuseppe Iannantuoni, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne: «La Fontana». Rue du Locle 3b.

24 mai 1972. Réactifs.  
Bioréa S.A., à La Chaux-de-Fonds, création, fabrication, vente exportation de réactifs, etc. (FOSC du 26. 8. 1969, No 198, p. 1966). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Francis Roul, jusqu'ici administrateur unique, devient président, et Florian Verdun, de Dompiere FR, à Lausanne, secrétaire (nouveau). La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

#### Bureau du Locle

23 mai 1972. Boucherie.  
Paul Pellaton, au Locle. Boucherie-charcuterie. (FOSC du 16. 5. 1955, No 113, p. 1293). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

23 mai 1972. Boîtes de montres.  
Pellaton et Redard, au Locle. Fabrication de boîtes de montres et de cercles d'agrandissement, société en nom collectif. (FOSC du 18. 2. 1970, No 40, p. 372). La société est dissoute depuis le 31 mars 1972. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

23 mai 1972. Buffet de la gare.  
Charles-Albert Martin-Krössy, au Locle. Le chef de la maison est Charles-Albert Martin, de Montmolin, au Locle. Exploitation du Buffet de la gare. Rue de la Gare 1.

\*23 mai 1972. Boucherie.  
Francis Bays, au Locle. Le chef de la maison est Francis-Aimé Bays, de Sorens FR, au Locle. Boucherie-charcuterie. Rue du Progrès 47.

#### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

18 mai 1972. Transports.  
Beek S.A., à Travers, terrassements, transports, gravières, société anonyme, (FOSC du 5. 8. 1970, No 180, p. 1781). Par suite de démission, Claude Grisel, vice-président, et Antonio Gregorio, secrétaire, ne font plus partie du conseil d'administration. La signature d'Antonio Gregorio est éteinte.

#### Bureau de Neuchâtel

23 mai 1972. Café-restaurant.  
B. Muller, à Neuchâtel, café-restaurant de l'Ecluse, (FOSC du 10. 2. 1967, No 34, p. 514). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

23 mai 1972. Participations.  
Ebauehes S.A., à Neuchâtel, participations à des entreprises industrielles, etc. (FOSC du 8. 11. 1971, No 261, p. 2709). René Beson, a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Charles-André Grossenbacher, de La Chaux-de-Fonds et Walterswil BE, à Cortaillod, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux. La signature d'André Juvet, fondé de pouvoir est radiée.

23 mai 1972. Appareils électriques.  
Eleetro-Déteet S.A., à Neuchâtel, appareils électriques et électroniques (FOSC du 2. 6. 1971, No 142, p. 1539). Le conseil d'administration est composé de: Gustave-Henri Robert, du Locle, à St-Aubin, président; Johann Gunz, vice-président (inscrit), et Armand Baudat (inscrit) nommé secrétaire. La société continue d'être engagée par les signatures collectives à deux des administrateurs.

23 mai 1972.  
Société immobilière du Bois de l'Hôpital S.A., à Neuchâtel (FOSC du 24. 3. 1971, No 69, p. 693). Par suite de démission, Fernand Decker n'est plus administrateur. Sa signature est radiée. Michel André Montandon, de Travers et du Locle, à Neuchâtel, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

23 mai 1972. Viande.  
Bell S.A. (Bell Ltd), succursale de Neuchâtel, achat de bétail et viande, etc. (FOSC du 22. 10. 1971, No 247, p. 2574) avec siège principal à Bâle. Procuration collective à deux a été confiée pour l'ensemble de l'établissement à Fritz Abbühl, de Därstetten, à Berne; Rudolf Holenweg, de Herzogenbuchsee, à Muttenz; Kurt Horlacher, de Umikon, à Bâle, et Werner Luder, de Brügglen SO, à Allschwil.

24 mai 1972. Horlogerie.  
Denis Progin, à Neuchâtel, atelier de terminages de montres (FOSC du 16. 4. 1970, No 87, p. 849). Par suite de transfert de la maison à Bôle (FOSC du 17. 5. 1972, No 114, p. 1262) la raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

24 mai 1972. Café-restaurant.  
Hervé Mentha, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Hervé Eugène Mentha, de Cortaillod, à Neuchâtel. Exploitation du café-restaurant de l'Ecluse. Ecluse No 56.

#### Genève — Genève — Ginevra

12 mai 1972. Immeuble.  
SI Rue de Moillebeau 50, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 mai 1972. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 3814, avec bâtiment, de Genève, section Petit-Saconnex, et copropriété qui en dépend pour 24/100 dans la parcelle 3815, pour fr. 7 500 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Edouard Kramer, d'Oberhallau SH, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez J. Ed. Kramer & Cie.

12 mai 1972. Immeubles.  
SI Rue de Moillebeau 52, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 mai 1972. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 3813, avec bâtiment, de Genève, section Petit-Saconnex, et copropriété qui en dépend pour 20/100 dans la parcelle 3815, pour fr. 6 200 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Edouard Kramer, d'Oberhallau SH, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez J. Ed. Kramer & Cie.

12 mai 1972. Immeubles.  
SI Rue de Moillebeau 54, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 mai 1972. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement

versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 3812, avec bâtiment, de Genève, section Petit-Saconnex, et copropriété qui en dépend pour 12/100 dans la parcelle 3815, pour fr. 4 600 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Edouard Kramer, d'Oberhallau SH, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez J. Ed. Kramer & Cie.

12 mai 1972. Immeubles.  
SI Rue de Moillebeau 56, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 mai 1972. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 3811, avec bâtiment, de Genève, section Petit-Saconnex, et copropriété qui en dépend pour 24/100 dans la parcelle 3815, pour fr. 11 300 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Edouard Kramer, d'Oberhallau SH, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez J. Ed. Kramer & Cie.

12 mai 1972. Immeubles.  
SI Rue de Moillebeau 58, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 mai 1972. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 3810, avec bâtiment, de Genève, section Petit-Saconnex, et copropriété qui en dépend pour 20/100 dans la parcelle 3815, pour fr. 7 800 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Edouard Kramer, d'Oberhallau SH, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez J. Ed. Kramer & Cie.

12 mai 1972. Immeubles.  
SI Moillebeau-Centre, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 mai 1972. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 3816, avec bâtiments, de Genève, section Petit-Saconnex, pour fr. 3 600 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Edouard Kramer, d'Oberhallau SH, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez J. Ed. Kramer & Cie.

19 mai 1972.  
Banque Cifco-Leumi (Cifco-Leumi Bank), succursale de Genève (FOSC du 30. 3. 1972, p. 824). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été confiée à Johan Kalmar, d'Israël, à Lancy, directeur de la succursale, et Henry Gendre, de Neyruz FR, à Lausanne, directeur adjoint de la succursale.

19 mai 1972. Viandes.  
Bell SA, succursale de Carouge, achat de bétail et de viandes, etc. (FOSC du 6. 4. 1972, p. 863). Procuration collective à deux a été confiée à Fritz Abbühl, de Därstetten BE, à Berne; Rudolf Holenweg, de Herzogenbuchsee BA, à Muttenz BL; Kurt Horlacher, d'Umikon AG, à Bâle, et Werner Luder, de Brügglen SO, à Allschwil BL.

19 mai 1972. Electrotechnique.  
Robert Bosh SA, succursale de Genève, commerce de marchandises tombant dans le domaine de l'électrotechnique, etc. (FOSC du 12. 10. 1970, p. 2300). Horst Josutits, fondé de pouvoir (inscrit), est maintenant domicilié à Mellingen AG.

19 mai 1972.  
Société Coopérative d'Installations Electriques, Genève, à Genève (FOSC du 5. 3. 1971, p. 524). Nouvelle adresse: 14bis, Cité Luisantseux. La société exploite un magasin de vente; 39, rue de Clausen.

19 mai 1972. Construction.  
André Matile & Cie, succursale de Genève, application de techniques modernes dans le cadre des travaux d'entreprise en matière de construction immobilière ainsi que des aménagements intérieurs (FOSC du 11. 2. 1970, p. 318). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 mai 1972. Pétrole.  
Amoco International SA, à Genève, tous produits dans le domaine de l'industrie du pétrole, etc. (FOSC du 15. 2. 1972, p. 392). Jean-Adrien Lachenal et Jean Dutoit ne sont plus administrateurs: leurs pouvoirs sont radiés. Frank-A. Gutzwiller est nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Claude Brechbühl, de Genève, à Chêne-Bougeries, et membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19 mai 1972.  
Audio Systèmes SA, à Genève, studio d'enregistrement et de reproduction du son, etc. (FOSC du 9. 2. 1971, p. 318). Malcolm Stewart n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Hans-Jörg Furrer, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Claude Henriod (inscrit), nommé secrétaire, lesquels continuent à signer collectivement à deux.

19 mai 1972.  
Discount Bank (Overseas) Limited, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 3. 1972, p. 563). Les pouvoirs de Paul Künzli ainsi que la procuration de Diane Dumont sont radiés.

19 mai 1972. Restaurants.  
Bass SA, à Genève, exploitation de restaurants, «pubs», et autres établissements du même genre (FOSC du 27. 1. 1971, p. 218). Lewis-Julian Pearson n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert-R. B. Mackenzie, de Grande-Bretagne, à Londres, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19 mai 1972. Vêtements.  
Belfa SA, à Carouge, tissus et vêtements (FOSC du 27. 10. 1970, p. 2432). Thierry Naville et Edmond Artar ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ainsi que la procuration d'Albert Bonadini, sont radiés. L'administrateur Serge Lepek, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

19 mai 1972. Opérations commerciales.  
Cetecon SA, à Genève, opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 1. 3. 1972, p. 537). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 500 000 par l'émission de 450 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 10 mai 1972.

19 mai 1972.  
Société Immobilière du Square des Charmilles, Lettre B, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 11. 1967, p. 3872). Jean Roch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Tournier, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 6, boulevard du Théâtre, chez Tournier & Poncet.

19 mai 1972. Immeubles.  
SI Route de Dardagny 32, à Vernier, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 mai 1972. But: achat, vente, construction et exploitation de tous immeubles en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 3927 de Vernier, avec bâtiments, pour fr. 200 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henri Chaudet, de Meyrin, à Genève, président; Serge Depensaz, de Genève, à Vernier, secrétaire, et Marc Depensaz, de Genève, à Vernier. Signature: collective à deux du président et d'un autre administrateur. Adresse: 16, rue du Village, chez Artrans.

19 mai 1972. **Électricité.**  
**Electroforce SA**, à Genève, entreprise générale d'électricité (FOSC du 18.5.1971, p.1211). Nessim Gaon n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-David Weill, de Carouge, à Bardonnex, président; Francis Roulet, de La Sagne NE, à La Chaux-de-Fonds NE, secrétaire, et Auguste-Etienne Jausselme, de France, à Paris, lesquels signent individuellement. Gérard Paschoud, jusque administrateur, a été nommé sous-directeur; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Gilbert Psarofaghis, de Trub BE, à Corsier, directeur. Tony Feller, fondé de pouvoir (inscrit), signe désormais collectivement à deux.

19 mai 1972. **Parfums.**  
**Fagel SA**, à Carouge, fabrication et vente de tous articles de parfumerie, etc. (FOSC du 18.5.1972, p.1275). L'administrateur Ammand-C. Maréchal (inscrit), est maintenant domicilié à Coligny.

19 mai 1972. **Tournées théâtrales.**  
**Frémaire SA**, à Genève, organisation de représentations, tournées théâtrales, etc. (FOSC du 9.4.1970, p.782). Oscar Lavanchy (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Béatrice Lavanchy, de Lutry VD, à Lausanne, présidente; Alice Corazza, de et à Genève, secrétaire, et Harry Graefte, de Belgique, à Genève, lesquels signent individuellement.

19 mai 1972.  
**Société du Grand Garage des Hôtels SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 mai 1972. But: exploitation d'un garage, à l'enseigne «Grand Garage des Hôtels», d'une station-service, d'une carrosserie, d'un service de location d'automobiles, avec ou sans chauffeur, et d'un service d'auto-taxis, ainsi qu'importation et commerce de voitures de toutes marques en provenance des USA. Capital: fr.100.000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr.1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roland Mischler, de Wahlern BE, à Vandoeuvres, président; Serge Gigon, de Fontenais BE, à Genève, secrétaire; Michel Mischler, de Wahlern BE, à Vevey, et Christian Mischler, de Wahlern BE, à Vandoeuvres. Signature: individuelle de Roland Mischler ou collective de Michel Mischler ou de Christian Mischler avec Serge Gigon. Adresse: 21, rue Plantamour.

19 mai 1972. **Serrurerie.**  
**Hochuli SA**, à Genève, travaux de serrurerie, etc. (FOSC du 28.9.1971, p.2367). Paul David n'est plus administrateur; ses pouvoirs de même que la procuration de Catherine Düren sont radiés. Jean-Michel Hochuli, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

19 mai 1972. **Publicité.**  
**«Publicpress R. Bonin**, à Genève, publicité sous toutes ses formes, etc. (FOSC du 6.5.1963, p.1303). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

19 mai 1972. **Boulangerie.**  
**P. Boven**, à Genève, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 14.10.1958, p.2740). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 mai 1972.  
**«Prest-O-Bureau» Micheline Démaison-Schenker**, à Genève, mise à disposition de personnel, etc. (FOSC du 25.3.1970, p.670). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation (Radiation opérée en exécution de la décision de l'autorité cantonale de surveillance du 12.4.1972).

19 mai 1972. **Bijouterie.**  
**Max Droz-dit-Buset**, à Genève, atelier de bijouterie (FOSC du 25.9.1959, p.2653). L'inscription est radiée d'office en vertu de l'art. 68, al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

19 mai 1972. **Boucherie.**  
**W. Dvysil**, à Genève, boucherie chevaline (FOSC du 16.4.1962, p.1144). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 mai 1972.  
**Clôtures Frey**, à Genève, en faillite (FOSC du 19.4.1972, p.988). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif, puis clôturée. L'inscription est radiée d'office par suite de cessation de l'exploitation.

19 mai 1972. **Station service.**  
**Lydie Gruaz**, à Carouge, station-service (FOSC du 28.6.1968, p.1406). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 mai 1972. **Thés.**  
**«Torrefaction du Vieux Carouge» M. Lambiel**, à Carouge, commerce de thés, etc. (FOSC du 15.9.1959, p.2552). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 mai 1972. **Café.**  
**Mme G. Pythoud**, à Confignon, café, en faillite (FOSC du 15.3.1972, p.672). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif, puis clôturée. L'inscription est radiée d'office par suite de cessation de l'exploitation.

19 mai 1972. **Meubles.**  
**T.-L. Sekula**, à Genève, articles d'ameublement, en faillite (FOSC du 9.5.1972, p.1186). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif, puis clôturée. L'inscription est radiée d'office par suite de cessation de l'exploitation.

19 mai 1972.  
**«Holiday Tours» C. Zwhalen et P. Stoll**, à Meyrin, location de voitures, société en nom collectif (FOSC du 17.11.1970, p.2620). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

19 mai 1972. **Café-restaurant.**  
**Denise Bonjour**, à Genève, Chef de la maison: Denise Bonjour, de Coligny, à Lancy, autorisée par son mari Henri Bonjour. Café-restaurant à l'enseigne «Café des Buis», 1, rue des Buis.

19 mai 1972. **Boulangerie.**  
**Burdet-Henrich, Roger Burdet sucer**, à Genève, boulangerie, etc. (FOSC du 13.4.1972, p.931). La maison exploite en outre un dépôt à Carouge, 22, rue Jacques-Dalphin.

19 mai 1972. **Chauffages.**  
**A. Jourdan & fils**, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> mai 1972. Associés: André-Henri Jourdan et Jean-Bernard Jourdan, tous deux de et à Genève. Entretien de chauffages, nettoyage et révision de citernes, détartrage de bouilleurs, et pose de brûleurs à mazout. 10, rue Michel-Chauvet

19 mai 1972.  
**«Institut Evebelle» Simone Martignier**, à Genève, institut de beauté (FOSC du 20.6.1969, p.1432). Nouvel objet: Ecole d'esthéticiennes.

19 mai 1972. **Boucherie.**  
**Bruno Pollacchi**, à Genève, Chef de la maison: Bruno Pollacchi, d'Italie, à Genève, boucherie à l'enseigne «Boucherie des Charmilles», 14, rue des Charmilles.

19 mai 1972. **Boucherie.**  
**Gilbert Raymond-Zahnd**, à Lancy, boucherie-charcuterie (FOSC du 6.1.1972, p.37). Nouvelle enseigne: «Boucherie-charcuterie de la Mairie». Par suite du changement du nom de la route, l'établissement est maintenant 46, route du Grand-Lancy.

19 mai 1972. **Hôtel.**  
**Jean-Pierre Rossetti**, à Coligny, hôtel-restaurant (FOSC du 14.9.1971, p.2253). La maison exploite en outre un café-restaurant à l'enseigne «Café des Croquettes», 11, rue du Fort-Barreau, à Genève.

19 mai 1972. **Électricité.**  
**André Turin et Cie**, à Genève, commerce en gros d'articles pour l'électricité, etc. société en commandite (FOSC du 29.6.1970, p.1490). Nouvel associé commanditaire: Jean-Charles Arnold, de et à Genève, avec une commandite de fr. 1000.

19 mai 1972.  
**Foreign Commerce Bank Inc, succursale de Genève**, à Genève (FOSC du 7.3.1972, p.595). Les pouvoirs de Benno Ammann sont radiés.

19 mai 1972.  
**ICT Incorporated, en liquidation**, à Genève, gestion et administration de participations, etc. société anonyme (FOSC du 16.2.1972, p.403). Nouvelle adresse: 6, rue du Simplon.

19 mai 1972. **Publications.**  
**Inieo SA**, à Genève, rédaction d'articles d'actualité pour toutes publications (FOSC du 6.12.1971, p.2941). Gilbert-Jean-André Mauris n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Francis-Marcel Schumacher, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

19 mai 1972. **Textiles.**  
**Interfil SA**, à Genève, tous articles textiles, etc. (FOSC du 31.12.1971, p.3160). Lionel Sezille n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gilbert Cornudet, de France, à Paris (France), est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19 mai 1972.  
**«Thermosol» Martinoli SA**, à Genève, entreprise de chapes, etc. (FOSC du 15.2.1972, p.392). Procuration collective à deux a été conférée à Francis Cordonier, de Montana VS, à Genève.

19 mai 1972. **Produits de beauté.**  
**Germaine Monteil SA**, à Genève, produits de beauté, etc. (FOSC du 16.9.1971, p.2274). Hans-Jürg Denzler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hans-E. Schaar, d'Egnach TG, à Troinex, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle.

19 mai 1972. **Textiles.**  
**Sateal SA**, à Genève, matières textiles, synthétiques et plastiques, etc. (FOSC du 28.7.1971, p.1873). Jean-Pierre Willot et Albert Turrettini ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Robert Turrettini, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

19 mai 1972.  
**Société anonyme Servette Grands Chênes Lettre B**, à Genève, société immobilière (FOSC du 23.11.1967, p.3872). Jean Roch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Tournier, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 6, boulevard du Théâtre, chez Tournier & Poncet.

19 mai 1972.  
**Taxis Bleus SA**, à Genève (FOSC du 24.3.1972, p.764). Les pouvoirs d'Hubert Robatel sont radiés.

23 mai 1972. **Café.**  
**Esther Bureher**, à Meinier, café (FOSC du 26.9.1966, p.3022). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 mai 1972. **Café.**  
**P. Dethurens**, à Genève, café, etc. (FOSC du 13.10.1966, p.3226). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 mai 1972. **Bar.**  
**Agathe Dougoud**, à Genève, bar à café (FOSC du 25.4.1969, p.927). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 mai 1972. **Café.**  
**Ida Trittenbass**, à Meyrin, café (FOSC du 1.5.1968, p.933). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 mai 1972. **Lainages.**  
**W. Voegeli «Trioimain»**, à Genève, commerce de lainages, etc. (FOSC du 28.11.1960, p.3402). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 mai 1972.  
**«Polyfoto» Mme Wiswald**, à Genève, commerce en gros d'appareils photographiques, etc. (FOSC du 10.4.1959, p.1018). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

23 mai 1972. **Bar.**  
**Antonio Bovolenta**, à Genève, bar (FOSC du 24.3.1969, p.649). La maison exploite en outre un café-restaurant à l'enseigne «Le Mandolino», 26 rue de Montrillair.

23 mai 1972. **Salon de coiffure.**  
**P. Deguy**, à Genève, Chef de la maison: Pierre Deguy, de France, à Genève, exploitation d'un salon de coiffure pour dames. 22, avenue Pictet-de-Rochement.

23 mai 1972.  
**Fiduciaires associés SA, succursale de Genève**, à Genève (FOSC du 3.8.1971, p.1920). Les pouvoirs de Burtel Robbi sont radiés.

23 mai 1972.  
**Société Immobilière Communale A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.4.1972, p.1031). Adresse: 6, boulevard du Théâtre, chez Tournier & Poncet.

23 mai 1972.  
**Société Immobilière «L'Escale»**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.4.1972, p.1031). Adresse: 6, boulevard du Théâtre, chez Tournier & Poncet.

23 mai 1972.  
**Société immobilière Glacis de Rivé N° 21**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.4.1972, p.1031). Adresse: 6, boulevard du Théâtre, chez Tournier & Poncet.

23 mai 1972.  
**Société Immobilière Miremont-Champel**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.4.1972, p.1031). Adresse: 6, boulevard du Théâtre, chez Tournier & Poncet.

23 mai 1972.  
**Société Immobilière Pictet de Rochement-Chêne A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.4.1972, p.1031). Adresse: 6, boulevard du Théâtre, chez Tournier & Poncet.

23 mai 1972. **Immeubles.**  
**Soeim SA**, à Genève, société immobilière (FOSC du 24.4.1972, p.1031). Adresse: 6, boulevard du Théâtre, chez Tournier & Poncet.

23 mai 1972.  
**Artnumismatique SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 mai 1972. But: commerce d'objets d'art, de monnaies anciennes et d'antiquités. Capital: fr.50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr.1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Roland Michel, de et à Genève, président; Eugène Patry, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire, et Yves Jagorel-Molinier, de France, à Mougins (Alpes-Maritimes, France), lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 6, rue d'Italie, chez Securities Management Company Ltd.

23 mai 1972. **Immeubles.**  
**Awaw SA**, à Genève, société immobilière (FOSC du 3.6.1964, p.1734). Nouvelle adresse: 36, rue de Carouge, chez Fiduciaire Ch. & J.-P. Sfaellos.

23 mai 1972. **Participations.**  
**Bancordia SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 mai 1972. But: administration de participations et d'investis-

sements dans toutes entreprises financières, immobilières, commerciales et industrielles, hors de Suisse. Capital: fr.50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr.1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mario Olivero, de Locarno TI, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, rue de la Bourse, chez «Sertum» société anonyme commerciale, financière et industrielle.

23 mai 1972. **Participations.**  
**Bannon SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 mai 1972. But: administration de participations et d'investissements dans toutes entreprises financières, immobilières, commerciales et industrielles, hors de Suisse. Capital: fr.50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr.1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mario Olivero, de Locarno TI, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, rue de la Bourse, chez «Sertum». Société anonyme commerciale, financière et industrielle.

23 mai 1972.  
**Banque Privée Société Anonyme (Privat Bank Aktien-Gesellschaft) (Banca Privata Società Anonima) (Private Bank Limited)**, à Genève (FOSC du 19.5.1972, p.1289). Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Jacky Gilliéron de Servion VD, à Chêne-Bougeries.

23 mai 1972. **Vente de billets de voyage.**  
**Budeco SA**, à Genève, importation et exportation de toutes marchandises (FOSC du 24.3.1972, p.763). Adjonction au but: promotion touristique, soit vente de billets de voyages, air, mer, rail, réservation d'hôtels, location de voitures et représentation d'offices touristiques. Statuts modifiés le 2 mai 1972.

23 mai 1972.  
**Butler Automatique SA**, à Pregny-Chambésy, machines et dispositifs de contrôle automatique, etc. (FOSC du 27.10.1971, p.2616). Nouveau siège: Genève. Statuts modifiés le 3 mai 1972. Adresse: 60, rue Rothschild.

23 mai 1972.  
**Caroline SA pour l'administration et le commerce**, à Genève (FOSC du 6.9.1968, p.1924). But modifié: acquisition, gestion et vente de participations à d'autres entreprises et leur financement, octroi de prêts; achat, gestion et vente de tous biens mobiliers et immobiliers; achat, exploitation et vente de brevets et octroi de licences de fabrication et de vente. Statuts modifiés le 4 mai 1972.

23 mai 1972. **Produits pharmaceutiques.**  
**Cernitin SA**, à Genève, produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 23.3.1972, p.752). Nouvelle adresse: 6, place des Eaux-Vives.

23 mai 1972. **Immeubles.**  
**SI Chantemerle «PAT» D**, à Genève, société anonyme (FOSC du 9.3.1972, p.615). Nouveau siège: Chêne-Bourg. Statuts modifiés le 9 mai 1972. Adresse: 39, rue Peillonex, chez Propriété à Tous, PAT.

23 mai 1972.  
**Société Immobilière Cressy «PAT» B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 31.12.1970, p.2978). Nouveau siège: Chêne-Bourg. Statuts modifiés le 9 mai 1972. Adresse: 39, rue Peillonex, chez Propriété à Tous, PAT.

23 mai 1972. **Tous produits.**  
**Girans SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Daté des statuts: 3 mai 1972. But: achat, vente et représentation de tous produits ainsi que prise de participations dans toutes affaires mobilières et immobilières. Capital: fr.60.000, entièrement versé, divisé en 60 actions de fr.1000, au porteur. Reprise de biens envisagés: l'appartement N°6-901 de 7 pièces et loggia, dans l'immeuble 26-28, chemin des Crêts-de-Champel, parcelle 2811 de Genève, section Plainpalais, pour fr.390.000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Odette Augsburgber, de Langnau i. E. BE, à Coligny, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 3, rue Ami-Lullin, chez la «Fiduciaire Orco» Odette Augsburgber.

23 mai 1972. **Immeubles.**  
**Land Estates SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 mai 1972. But: achat, vente, exploitation, mise en valeur, financement, administration et gestion de biens immobiliers sis à l'étranger, ainsi que toutes autres transactions ayant pour objet de tels biens. A cet effet, la société peut fournir des services techniques, financiers, commerciaux et administratifs et participer à des entreprises industrielles et commerciales. Capital: fr.50.000, entièrement versé, divisé en 95 actions A de fr.500 et 25 actions B de fr.100 à droit de vote privilégié, toutes nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Olivier Etienne, de Neuchâtel, à Epalinges VD, administrateur unique. Signature: individuelle d'Olivier Etienne, administrateur, et John-W. Ferris, des USA, à Seattle (Washington, USA), directeur. Adresse: 18, quai Gustave-Ador.

23 mai 1972. **Immeubles.**  
**Lauroline SA**, à Chêne-Bourg, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 1<sup>er</sup> mai 1972. But: achat, vente, construction, exploitation et location de tous immeubles. La société n'a aucune activité en Suisse, si ce n'est celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr.50.000, versé à concurrence de fr.20.000, divisé en 50 actions de fr.1000, au porteur. Reprise de biens envisagés: parcelle 201 du projet de lotissement de la résidence Jénnet Hammamet (Tunisie), pour 3000 dinars tunisiens. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Béran, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Georges Staubitz, de Winterthur ZH, à Chêne-Bourg, avec signature collective à deux. Adresse: 31, rue Peillonex, chez Prodial SA.

23 mai 1972.  
**Société Immobilière Lever de Soleil**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.5.1951, p.1284). Maurice-Pierre Grisoni n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Ravier, de Thônex, à Pully VD, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 mai 1972. **Brevets, etc.**  
**Oree**, à Lancy, société anonyme (FOSC du 31.5.1972, page 1397). But modifié: développement, achat, vente, prise de licences et exploitation, sous forme de concession de licences, de formules, marques, brevets et tours de mains en matière de produits chimiques, pharmaceutiques, médicaux, d'hygiène, de toilette, de beauté ou cosmétiques; recherche scientifique et fourniture de conseils et services à des entreprises poursuivant un but analogue; prise de participations dans des entreprises poursuivant un but analogue; vente, fabrication et conditionnement de produits de base, de sous-produits et de fournitures, ainsi que de produits finis ressortissant aux domaines ci-dessus. Capital porté de fr.300.000 à fr.1.750.000 par l'émission de 1450 actions de fr.1000, nominatives. Capital: fr.1.750.000, entièrement versé, divisé en 1750 actions de fr.1000, nominatives. Nouveaux statuts du 16 mai 1972.

23 mai 1972.  
**Société anonyme de l'Immeuble Rue des Pitons prolongée**, à Genève (FOSC du 3.5.1972, p.1132). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Société anonyme de l'Immeuble Rue des Pitons prolongée, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Pierre-Louis Schneider avec signature individuelle.

23 mai 1972.  
**Sogenavi SA**, à Genève, courtage et affrètement maritime, etc. (FOSC du 3.11.1971, p.2674). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Sogenavi SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Roger Siffert, avec signature individuelle.

23 mai 1972.  
**Sogenavi SA**, à Genève, courtage et affrètement maritime, etc. (FOSC du 3.11.1971, p.2674). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Sogenavi SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Roger Siffert, avec signature individuelle.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der beiden Inhaberschuldbriefe:

- a) Fr. 15.000.— mit Nachrücker im II. Rang a/Sektion II, Parzelle 1078<sup>a</sup> des Grundbuchs Basel-Stadt, mit Gebäuden Hegenhäuserstrasse 22, unter Vorgang von Fr. 50.000.—,  
b) Fr. 15.000.— mit Nachrücker im II. Rang a/Sektion I Parzelle 1517 des Grundbuchs Basel-Stadt, mit Wohnhaus Murbacherstrasse 35, unter Vorgang von Fr. 20.000.—  
Schuldnerin: Frau Emma Nüesch-Saxer (verstorben), wird begehrt.  
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 22. September 1971 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 10. November 1972, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieselben nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (543<sup>2</sup>)

4000 Basel, den 3. Mai 1972 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Sandoz-Namenaktie Nr. 589723 zu nominal Fr. 250.—, lautend auf den Namen Dr. G. Bernard, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 27. April 1972 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 10. November 1972, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (544<sup>2</sup>)

4000 Basel, den 3. Mai 1972 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Kassenscheins 5½% Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nr. C 217 523, von nom. Fr. 5000.—, fällig per 15. Februar 1974, mit Coupons per 15. Februar 1972 und fr., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (606<sup>2</sup>)

3011 Bern, den 23. Mai 1972 Der Gerichtspräsident III:  
Dr. Minnig

Der Schuldbrief vom 8. Februar 1916 zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, Bel. Ser. 1/729 im Betrage von Fr. 5060.—, haftend im I. Range auf Lenk-Grundbuch Nr. 220, der sogenannten Sulligerweide des Herrn Gottfried Bratschi-Freidig, in der Bäueri Pöschneried, Lenk, wird vermisst.

An den allfälligen Inhaber des Titels ergeht die Aufforderung, diesen innert der Frist eines Jahres seit der erstmaligen Publikation im Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (621<sup>2</sup>)

3771 Blankenburg, 31. Mai 1972 Der Gerichtspräsident:  
v. Grünigen

Es werden vermisst:

Inhaberkassenschein Nr. 10221 von nom. Fr. 5000.— mit Jahreszinscoupon per 14. September 1970;

Inhaberkassenschein Nr. 30335 von nom. Fr. 10.000.— mit 3 Jahreszinscoupons per 14. September 1970, 14. September 1971 und 14. September 1972,  
beide der Spar- und Leihkasse Kirchberg BE.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird hiermit aufgefordert, diesen innert sechs Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (617<sup>2</sup>)

3400 Burgdorf, den 30. Mai 1972 Der Gerichtspräsident\*II:  
i.V. Dick

Es wird vermisst:

ein Namensschuldbrief vom 14. Februar 1913, Bel. Serie I/813 mit Erhöhung vom 30. November 1937, Bel. Serie II/5786 lastend auf Lauterbrunn Grundbuchblatt Nr. 2882 des von Allmen Adolf sel., im Gässli Lauterbrunn.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst dieses Wertpapier kraftlos erklärt wird. (615<sup>2</sup>)

3800 Interlaken, den 29. Mai 1972 Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 28. Januar 1916, von Fr. 2500.—, Belege G. Pf. Serie I Nr. 2878, lastend auf Brienz Grundbuchblatt Nr. 575, Mattland im Kienholz mit Scheune Nr. 842, der Herren Fischer-Hauser Christian und Fischer-Stähli Otto, Kienholz, 3855 Brienz.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst dieses Wertpapier kraftlos erklärt wird. (616<sup>2</sup>)

3800 Interlaken, den 30. Mai 1972 Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Der derzeitige Besitzer des nachstehend aufgeführten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird:

Inhaber-Schuldbrief vom 21. November 1963 lastend auf GB Högendorf Nr. 1806, im 3. Rang, im Betrage von Fr. 25.000.—. Schuldner Aldo Giovanelli, Kaufmann, Högendorf. (64<sup>2</sup>)

4600 Olten, den 29. Oktober 1971 Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen:  
Urs Büttiker

Der allfällige Inhaber folgender vermister Schuldurkunde und wer sonst über deren Schicksal Auskunft zu geben vermag, wird aufgefordert, diesen Titel binnen einem Jahr, von heute an gerechnet, dem unterzeichneten Gericht vorzulegen oder sich zu melden, andernfalls dieser als kraftlos erklärt würde:

Schuldbrief für Fr. 1500.— (Bd. 15 Seite 25, eingetragen ins Pfandbuch Bauma ZH am 14. November 1898).

lautend auf den Schuldner Gotthilf Kägi, Zimmermann, Waibels, von Hörnen, wohnhaft in der Auwies-Bauma; zugunsten von Jacques Jucker-Wirth, zum «Grünthal» in Juckern-Bauma; lastend im I. Rang, auf dem in der Auwies-Bauma gelegenen Wohnhaus mit Scheune, das im Jahre 1897 unter Nr. 647 für Total Fr. 3500.— brandsversichert wurde, sowie auf dem Hofraum und Garten bei diesem Gebäude und auf zirka 85 Aren Acker und Wiese im Hanfland, grenzend 1. an Hans Jakob Kündigs Tössland und Wiese, 2. ebenfalls an dessen Wiese, 3. an Heinrich Kündigs Hanfland, 4. an die Töss,

auf folgendem Land im Gemeindebanne Wila, Notariatskreis Turbenthal: zirka zwei Hektaren Wiesen und Waldung im Rothenstein und Gyrentobel, grenzend an 1. die Töss, 2. Johannes Rüegg, Heizer, im Gyrentobel Wiese und Waid, 3. August Rüegg in der Au Waid, 4. Jakob Rüegg auf der vorderen Eich Holz, 5. Johannes Diener, Viehhändler im Höckler Waid und Wiese, zirka sechzehn Aren Holz und Boden im Rothenstein, grenzend an 1. und 2. Jakob Kündigs in der Auwies Holz, 3. Johannes Juckers im Saland Holz, 4. Bosshard im Gyrentobel Holz, 5. Johannes Rüegg im Gyrentobel Holz, heutiger Pfandgegenstände ist Emil Haag-Bertsch, Auwies-Saland. (328<sup>2</sup>)

8330 Pfäffikon ZH, den 2. März 1972 Bezirksgericht Pfäffikon ZH

Es wird vermisst:

Immo-Hyp. Obligation Nr. 1519 der Immobiliengensenschaft Schaffhausen, ohne Coupons, im Nennwert von Fr. 1400.—, Wert 2. November 1963, Verfall 2. November 1969.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis zum 15. Oktober 1972 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Obligation kraftlos erklärt wird. (35<sup>2</sup>)

8200 Schaffhausen, den 7. September 1971  
Der Bezirksrichter Schaffhausen

Die nachstehenden Schuldbriefe werden als vermisst gemeldet:

1. Schuldbrief von nom. Fr. 2500.—, datiert 15. November 1938, eingetragen im Grundbuch Fischingen unter E. Blatt 81. Schuldner zur Zeit der Errichtung, Karl Holenweger, 1887, Fischingen. Gläubiger zur Zeit der Errichtung, Bürgergemeinde Fischingen.

2. Schuldbrief von nom. Fr. 2000.—, datiert vom 3. April 1920, eingetragen im Grundbuch des Kreises Fischingen unter Pfd. Bd. 11, S. 87, Nr. 45. Schuldner zur Zeit der Errichtung, Johannes Esnering, 1843, Italen-Bichelsee. Gläubiger zur Zeit der Errichtung, Robert Schwaiger-Ruckstuhl, Zimmermann, Stein am Rhein.

3. Schuldbrief von nom. Fr. 1000.—, datiert vom 19. April 1919, eingetragen im Grundbuch des Kreises Fischingen, unter Pfd. Bd. 10, S. 176, Nr. 30. Schuldner zur Zeit der Errichtung, Thomas Bühler, 1891, Sticker, Biehelsee. Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Inhaber. Die allfälligen Besitzer dieser Titel werden aufgefordert, dieselben binnen 12 Monaten an unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (614<sup>2</sup>)

8370 Sirmach, den 26. Mai 1972 Gerichtspräsidium Mönchwilten

Es wird als vermisst gemeldet:

Fr. 150.— lieg. Zedel vom 6. März 1899, Vorgang Fr. 1200.—, Zinstermin 11. Mai, ursprünglicher Schuldner: Rudolf Gallmann, eingetragen im Zedekopierband A/q 13631, haftend auf Liegenschaft Herisau Nr. 934, Alpsteinstr. 68a, der Geschwister Gallmann, Herisau.

Der allfällige Besitzer des Titels wird aufgefordert, ihn bis Ende Mai 1973 der Obergerichtskanzlei App. A.-Rh. in Trogen einzureichen; andernfalls wird er für kraftlos erklärt. (605<sup>2</sup>)

9043 Trogen, den 25. Mai 1972 Obergerichtskanzlei App. A.-Rh.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 20.000.—, datiert 14. April 1958, lautend auf die Firma Looser & Co., Wilhelmstrasse 2, Zürich 5, lastend ursprünglich im 4. heute im 1. Rang auf der Liegenschaft Idastrasse 49, Zürich 3, Kat. Nr. 1145 Grundbuchblatt 913, Plan 16; GBA Wiedikon-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (81<sup>2</sup>)

8000 Zürich, den 29. November 1971 Bezirksgerichtskanzlei Zürich  
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 7000.—, datiert 18. August 1931, lautend auf Frau Anna Elisabeth Kantorowitsch, geb. Höpfner, geboren 1888, Dufourstrasse 44, Zürich 8, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Florastrasse 49, Zürich 8, Kat. Nr. 286 (Grundprot. Riesbach B 34 Seite 475/76), GBA Riesbach-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (215<sup>2</sup>)

8000 Zürich, den 27. Januar 1972 Bezirksgerichtskanzlei Zürich  
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 3000.—, datiert 8. Februar 1930, lautend auf Jakob Huber-Weyermann, geb. 1857, alt Wirt, von Sialikon, in Affoltern a. A., lastend an zweiter, ursprünglich dritter Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat. Nr. 5580 an der Dorfstrasse in Birmsdorf ZH (4 Aren 29 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten); GBA Schlieren, Grundprotokoll Birmsdorf Bd. 24/401, Pfandtitelverzeichnis 1930 Nr. 48.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (216<sup>2</sup>)

8000 Zürich, den 27. Januar 1972 Bezirksgerichtskanzlei Zürich  
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

6 Inhaber-Kassenobligationen der Zürcher Kantonalbank, zu je Fr. 1000.— nom. 4¼%, Nrn. 139 301—06, datiert 5. Februar 1968, Laufzeit 4 Jahre;

5 Inhaber-Kassaobligationen der Zürcher Kantonalbank, zu je Fr. 1000.— nom., 4¼%, Nr. 208006—10, datiert 17. März 1969, Laufzeit 4 Jahre mit Jahrescoupons per 10. Mai 1972.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (217<sup>2</sup>)

8000 Zürich, den 27. Januar 1972 Bezirksgerichtskanzlei Zürich  
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

3 Inhaber-Kassenobligationen der Migros-Bank, Zürich, «Migros-Typ», zu je Fr. 1000.— nom., Nr. 307064—66, datiert 20. März 1970, Laufzeit 3 Jahre.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (218<sup>2</sup>)

8000 Zürich, den 28. Januar 1972 Bezirksgerichtskanzlei Zürich  
7. Abteilung

### Troisième avis

Le président du Tribunal de première instance des détenteurs inconnus des

50 actions au porteur de fr. 1000.— chacune de la SA Jeulus, ayant son siège à Genève, numérotées de 1 à 50,

de les déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et canton de Genève dans le délai de six mois à compter de la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Fait défense au débiteur des titres d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. LXXI (419<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 28 mars 1972 Tribunal de première instance,  
Genève:  
Pierre Fournier, président

Le Juge-instructeur du district de Sion à la requête de la Banque Cantonale du Valais à Sion, somme le détenteur inconnu du titre ci-après, de le déposer en notre greffe dans les six mois de la présente publication (art. 983 et ss. C.O.) sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Fr. 7000.— 5¼% bon de dépôt de la Banque Cantonale du Valais N° 94 885, série C, au porteur, avec le coupon N° 1 du 28 janvier 1972, et les suivants attachés (titre établi en janvier 1971 pour 5 ans). (604<sup>2</sup>)

1950 Sion, le 24 mai 1972 Le Juge-instructeur

Le détenteur de

l'obligation de caisse, au porteur, du Crédit Yverdonnois, actuellement Banque Vaudoise de Crédit, à Yverdon, établie le 20 juin 1965 au nom de M. Alois Thevenaz, domicilié à 1450 Ste-Croix, place de la Gare, venant à échéance le 20 juin 1970, soit: N° 2148, série 5, de fr. 4000.—, est sommé de la produire au greffe du Tribunal du district d'Yverdon, d'ici au 31 juillet 1972, à quel défaut l'annulation en sera prononcée. (211<sup>2</sup>)

1400 Yverdon, le 24 janvier 1972 Le président du Tribunal  
du district d'Yverdon:  
V. Grignoli

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

### Sodifap SA, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

### Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 25 février 1972, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances jusqu'au 5 juillet 1972, entre les mains du liquidateur désigné par la dite assemblée, M. Albert Ruchonnet, directeur de la société anonyme Fiduciaire Suisse, à Lausanne, 33, Avenue de la Gare. (A 269<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, le 24 mai 1972 Le liquidateur

### Cervexim Holding SA, in liquidazione, Muralto

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso  
degli articoli 742 e 745 CO

### Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Cervexim Holding SA, tenuta il 7 aprile 1972, ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società. I creditori sociali sono pregati a voler produrre i loro crediti entro il 10 luglio 1972 al liquidatore designato dalla predetta assemblea, lic. jur. Efreim Beretta, c/o studio Franzoni-Merlini-Lanini, Piazza Fontana Pedrazzini 7/A, Locarno. (A 272<sup>2</sup>)

6600 Locarno, il 30 maggio 1972 Cervexim Holding SA  
in liquidazione

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Marken Marques Marche

### Eintragungen Enregistrements

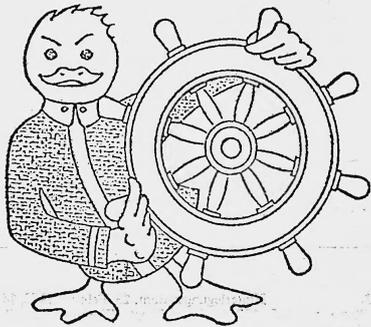
257496. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1972, 19 Uhr.  
Schweiz. Teppichfabrik (Fabrique Suisse de Tapis) (Fabbrica Sviz-  
zera di Tappeti), Ennenda (Glarus). — Fabrikation und Handel.

Teppiche schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 27)

# swissana®

257497. Date de dépôt: 7 février 1972, 17 h.  
Revendication de priorité: USA, 10 août 1971.  
International Sportswear, Inc., 11 Newbury Street, North Quincy  
(Massachusetts, USA). — Fabrikation et commerce.

Vêtements de sports et vêtements de protection contre le mauvais  
temps, en particulier vestes, imperméables, pantalons et anoraks.  
(Cl. int. 25)



257498. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1972, 17 Uhr.  
Royal Crown Cola Co., 1000 Tenth Avenue, Columbus (Georgia,  
USA). — Fabrikation und Handel.

Kohlhaltige Erzeugnisse, nämlich Mineralwässer und kohlenstoffhaltige  
Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere  
Präparate für die Zubereitung von Getränken. (Int. Kl. 32)

ROYAL CROWN COLA  
**RC**

257499. Date de dépôt: 28 janvier 1972, 14 h.  
Ch. Profillet Bijouterie Joaillerie (société à responsabilité limitée), 14,  
rue Chabanais, Paris 2<sup>e</sup> (France). — Fabrikation et commerce.

Bijouterie, joaillerie. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 7079.

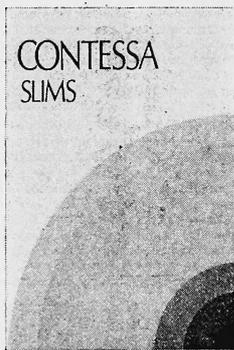
257500. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1972, 17 Uhr.  
Papier-Wiesendanger, Freiburgstrasse 137, Bern. — Fabrikation und  
Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke  
Nr. 139975. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Oktober  
1971 an.

Papiere und Papierwaren für das Gastgewerbe, nämlich Servietten,  
Sets, Tischpapiere, Untersätze, Deckel, Einwickelpapiere und  
Lunch-Tragtaschen; Wegwerfgeschirr und -besteck sowie Trinkhalme  
aus Kunststoff. (Int. Kl. 8, 16, 20, 21)

WIDA

257501. Date de dépôt: 15 février 1972, 18 h.  
Macdonald Tobacco Inc., place d'Armes, Montréal (Québec,  
Canada). — Fabrikation et commerce.

Cigarettes, cigares, tabac brut ou manufacturé. (Cl. int. 34)



La marque est exécutée en violet, mauve, rose, orange et jaune.

257502. Date de dépôt: 15 février 1972, 18 h.  
Macdonald Tobacco Inc., place d'Armes, Montréal (Québec,  
Canada). — Fabrikation et commerce.

Cigarettes, cigares, tabac brut ou manufacturé. (Cl. int. 34)



La marque est exécutée en violet, mauve, rose, orange et jaune.

257503. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1972, 14 Uhr.  
Era Watch Co. Limited C. Rüefli-Flury & Co. (Montres Era Société  
Anonyme C. Rüefli-Flury & Co.) (Era Uhren Aktiengesellschaft  
C. Rüefli-Flury & Co.); Zukunftsstrasse 44, Biel (Bern). — Fabrikation und Handel.

Elektronische Uhren und Uhrenteile. (Int. Kl. 14)

**EDOX**  
DIGITRON

257504. Date de dépôt: 17 février 1972, 18 h.  
Lejaby S.A., 5, rue Jean-Jaurès, Bellegarde (Ain, France). — Fabrikation  
et commerce.

Lingerie féminine, soutiens-gorge, gaines, maillots de bain et bas,  
vêtements et sous-vêtements. Articles de passementerie et de mercerie,  
dentelles, broderies, rubans. (Cl. int. 23, 25, 26)

lejaby  
bogenschnitt

257505. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1972, 11 Uhr.  
Heer & Co. AG Oberuzwil, Oberuzwil (St. Gallen). — Fabrikation  
und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 143904. Die Schutzfrist  
aus der Erneuerung läuft vom 22. Februar 1972 an.

Garne aller Art. (Int. Kl. 23)

**H.C.**

257506. Date de dépôt: 23 février 1972, 16 h.  
«Laboratoire Flodor» F. Hermentier, 5, rue Dassier, Genève. — Fabrikation  
et commerce.

Séchoirs à cheveux, meubles professionnels pour coiffeur; produits  
cosmétiques pour les cheveux, shampoing biologique; fournitures  
pour coiffeur, à savoir brosses, ciseaux et peignes.  
(Cl. int. 3, 8, 11, 20, 21)

**LABORATOIRE  
FLODOR**

257507. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1972, 17 Uhr.  
Centrala Eksportowo-Importowa «Minex», Krakowskie Przedmieście  
Str. 79, Warschau (Polen). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung  
der Marke Nr. 143098. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 23. Februar 1972 an.

Porzellangeschirr. (Int. Kl. 21)



257508. Date de dépôt: 23 février 1972, 18 h.  
Tokyo Electron Laboratories, Inc., 3-50, 5-chome, Akasaka, Minato-  
ku, Tokyo (Japon). — Fabrikation et commerce.

Appareils combinés stéréophoniques pour voitures, récepteurs haute-  
fidélité, radios stéréophoniques incorporées pour voiture, appareils  
combinés stéréophoniques pour intérieur et tous autres appareils du  
même type. (Cl. int. 9)



257509. Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1972, 17 Uhr.  
Standard Oil Company, 30 Rockefeller Plaza, New York (New York,  
USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke  
Nr. 141646. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Februar  
1972 an.

Raffinierte, halbraffinierte und unraffinierte Öle, hergestellt aus  
Petroleum, sowohl mit als auch ohne Zumischung von tierischen,  
pflanzlichen oder Mineralsubstanzen für Beleuchtungs-, Brenn-,  
Krafterzeugungs-, Feuerungs- und Schmierzwecke; Fette. (Int. Kl. 4)

**Esso Extra**

257510. Hinterlegungsdatum: 2. März 1972, 17 Uhr.  
Ernst Neuhäuser Söhne, Herichhauser Strasse 24, Wuppertal-Cronen-  
berg (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung  
der Marke Nr. 142227. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 2. März 1972 an.

Maurerkellen, Malerspachteln, Kitttauhauemesser, Farbmesser, son-  
stige Malerwerkzeuge. (Int. Kl. 8, 16)



257511. Date de dépôt: 3 mars 1972, 9 h.  
Emile Chapuis, 14, route de Bussigny, Crissier (Vaud). — Fabrikation.

Tables et meubles de bureau. (Cl. int. 20)



257512. Hinterlegungsdatum: 3. März 1972, 17 Uhr.  
**Andrews Maclaren Limited**, 14, Davenport Road, Barby near Rugby (Warwickshire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Kinderwagen, Rollstühle, Einkaufswagen, Spielzeuge, Sonnenschirme, Kindertraggeräte, Rucksäcke, Kinderbetten und deren Bestandteile und Zubehör. (Int. Kl. 12, 18, 20, 28)

## BABY BUGGY

257513. Date de dépôt: 6 mars 1972, 18 h.  
**Empresa Cubana Exportadora de Alimentos y Productos Varios** (Cubaexport), 55, rue 23, Vedado, La Havane (Cuba). — Fabrication et commerce.

Jus de fruits et de légumes, fruits et légumes conservés en boîtes, fruits et légumes en pâtes, confitures, gelées et nectars, toutes sortes de conserves en sirop et de miel d'abeilles. (Cl. int. 29, 32)



257514. Hinterlegungsdatum: 6. März 1972, 15 Uhr.  
**E. Fehlmann & Co.**, Badenerstrasse 527, Zürich 9. — Handel.

Motorfahrzeuge. (Int. Kl. 12)



257515. Hinterlegungsdatum: 3. März 1972, 12 Uhr.  
**Debutante Knitwear Limited**, 97, Bridge Road, Leicester (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 25)

## DEBUTANTE

257516. Hinterlegungsdatum: 3. März 1972, 12 Uhr.  
**Debutante Knitwear Limited**, 97, Bridge Road, Leicester (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 25)

## TATLER

257517. Hinterlegungsdatum: 6. März 1972, 18 Uhr.  
**H. Gribl & Sohn, Sperina Watch**, Bürenstrasse 6, Lengnau bei Biel (Bern). — Fabrikation.

Uhren. (Int. Kl. 14)



257518. Hinterlegungsdatum: 6. März 1972, 20 Uhr.  
**Georg Utz AG**, Auhof 278, Bremgarten (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Elektrisches Gerät zum Verschweissen von Kunststoffverpackungen. (Int. Kl. 7, 9)



257519. Date de dépôt: 19 novembre 1971, 14 h.  
**Fabrique générale d'optique et lunetterie** (société anonyme), 45, rue Wladimir-Gagneur, Morez (Jura, France). — Fabrication et commerce.

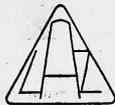
Montures de lunettes doublé or. (Cl. int. 9)



Poinçon: N° 7084.

257520. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1971, 14 Uhr.  
**Les Ambassadeurs AG Zürich**, Bahnhofstrasse 64, Zürich 1. — Fabrikation und Handel.

Ringe, Bracelets, Broschen, Manschettenknöpfe, Ohrringe, Schlüsselringe. (Int. Kl. 6, 14, 26)



Verantwortlichkeitsmarke Nr. 2690.

257521. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1972, 14 Uhr.  
**Armando Good**, via B. Rusca 6, Locarno (Tessin). — Fabrikation und Handel.

Gold- und Silberschmuck. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke Nr. 2688.

257522. Hinterlegungsdatum: 25. Januar 1972, 14 Uhr.  
**Jürgen Hatt**, Ohmstrasse 6, Zürich 11. — Fabrikation und Handel.

Gold- und Silberschmuck. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke Nr. 2689.

257523. Date de dépôt: 27 janvier 1972, 14 h.  
**Luis Camacho**, 58, avenue Wendi, Genève. — Fabrication et commerce.

Bijouterie et joaillerie, telles que bagues, clips, clips d'oreilles, broches, bracelets, colliers, diadèmes. (Cl. int. 14)



Poinçon N° 2693.

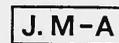
257524. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1971, 17 Uhr.  
**Sirco Industries, Limited**, Prince's Building, 22nd Floor, Hongkong (Hongkong). — Fabrikation und Handel.

Gepäcktaschen, insbesondere Handtaschen, Kübeltaschen, Kindertaschen, Brieftaschen, Geldbeutel, Griffertaschen sowie Taschenzubehör und andere Zubehörteile aus Leder und Kunststoff. (Int. Kl. 18)



257525. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1972, 14 Uhr.  
**James Morris-Adams Limited**, 119, Arderton Park Road, Moseley, Birmingham (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Silberwaren. (Int. Kl. 8, 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7085.

257526. Data del deposito: 31 gennaio 1972, ore 18.  
**Calderoni Gioielli Società accomandita Semplice di Francesco Russo e C.**, Via Montenapoleone 8, Milano (Italia). — Fabricazione e commercio.

Gioielleria ed oreficeria di metalli preziosi. (Cl. int. 14)



Punzone: N° 7082.

257527. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1972, 14 Uhr.  
**Swiss Stores Limited**, 107 Harbour Street, Kingston (Jamaika). — Fabrikation und Handel.

Edelmetall- und Doubléwaren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7086.

257528. Date de dépôt: 7 mars 1972, 14 h.  
**Germaine Rossello**, 88, rue de la Servette, Genève. — Fabrication et commerce.

Bijouterie et joaillerie. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 2691.

257529. Hinterlegungsdatum: 9. März 1972, 16 Uhr.  
**Werner Kupper**, Hirschatstrasse 46, Luzern. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 141614. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. März 1972 an.

Diamant-Schleif- und Polierpaste. (Int. Kl. 3)



**Metro Bank AG, Zürich**

Bilanz per 31. Dezember 1971

| Aktiven                                  |               | Passiven                                 |               |
|--|---------------|--|---------------|
| Fr.                                      | Fr.           | Fr.                                      | Fr.           |
| Kassa und Postcheckguthaben              | 1 310 914.22  | Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht | 105 590.55    |
| Bankdebitoren auf Sicht                  | 25 441.28     | Kreditoren auf Zeit                      | 1 756 621.40  |
| Kontokorrent-Debitoren:                  |               | Einlagehefte und Depositenkonti          | 10 873 004.15 |
| ohne Deckung                             | 141 741.85    | Kassaobligationen                        | 2 730 000.—   |
| mit Deckung                              | 1 213 482.65  | Sonstige Passiven:                       |               |
| Feste Vorschüsse und Darlehen:           |               | Interne Rückstellungen                   | 2 960 000.—   |
| ohne Deckung                             | 17 268 014.55 | Diverse Passiven                         | 354 062.30    |
| mit Deckung                              | 1 400 803.62  | Aktienkapital                            | 1 500 000.—   |
| Wertschriften und dauernde Beteiligungen | 10 840.—      | Gesetzliche Reserven                     | 300 000.—     |
| Sonstige Aktiven                         | 142 655.50    | Spezial Reserven                         | 700 000.—     |
|  |               | Gewinnvortrag vom Vorjahr                | 23 882.37     |
|  |               | Reingewinn 1971                          | 210 732.90    |
|  | 21 513 893.67 |  | 234 615.27    |
|  |               |  | 21 513 893.67 |

| Aufwand                           |              | Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1971 |              | Ertrag |              |
|-----------------------------------|--------------|---|--------------|--------|--------------|
| Fr.                               | Fr.          | Fr.   | Fr.          | Fr.    | Fr.          |
| Passivzinsen                      | 950 581.15   | Vortrag vom Vorjahr                               | 23 882.37    |        |              |
| Bankbehörden und Personal         | 486 030.75   | Aktivzinsen                                       | 2 581 146.46 |        |              |
| Geschäfts- und Bürokosten         | 586 510.37   | Wertschriftenertrag                               | 572.50       |        |              |
| Steuern und Abgaben               | 46 337.85    | Verschiedene Erträge                              | 2 208.91     |        |              |
| Rückstellungen und Abschreibungen | 303 734.85   |   |              |        |              |
| Saldovortrag vom Vorjahr          | 23 882.37    |   |              |        |              |
| Reingewinn pro 1971               | 210 732.90   |   |              |        |              |
|                                   | 2 607 810.24 |   |              |        | 2 607 810.24 |

| Wertschriften-Aufstellung per 31. Dezember 1971 |          | Gewinnverteilung                  |            |
|---|----------|-----------------------------------|------------|
| Fr.   | Fr.      | Fr.                               | Fr.        |
| Schweizerische Obligationen:                    |          | Zuweisung an die Spezial-Reserven | 200 000.—  |
| Kantone   | 10 000.— | Vortrag auf neue Rechnung         | 34 615.27  |
| Ausländische Aktien                             | 840.—    |                                   |            |
|   | 10 840.— |                                   | 234 615.27 |

**Banque de Dépôts, Genève**

Bilan au 31 décembre 1971  
avant répartition

| Actif   |               | Passif   |               |
|---|---------------|--|---------------|
| Fr.   | Fr.           | Fr.  | Fr.           |
| Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux | 7 002 927.54  | Engagements en banque à vue                    | 811 001.26    |
| Avoirs en banque à vue                                  | 8 440 506.67  | Engagements en banque à terme                  | 14 987 479.59 |
| Avoirs en banque à terme                                | 27 375 582.50 | Comptes de chèques et comptes créanciers à vue | 18 274 319.34 |
| Effets de change  | 8 290 390.03  | Comptes créanciers à terme                     | 14 417 038.73 |
| Comptes-courants débiteurs en blanc                     | 7 266 507.94  | - dont à plus d'une année ferme de terme       | 692 313.45    |
| Comptes-courants débiteurs gagés                        | 9 421 241.54  | Dépôts en caisse d'épargne                     | 10 039 906.17 |
| - dont garantis par hypothèques                         | 3 524 566.—   | Livrets de dépôt et de placement               | 7 576 340.77  |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc                  | 1 140 606.62  | Bons de caisse                                 | 127 000.—     |
| Avances et prêts à terme fixe gagés                     | 2 090 682.54  | Chèques et dispositions à court terme          | 2 871.—       |
| - dont garantis par hypothèques                         | 2 084 437.—   | Dettes hypothécaires sur immeuble de la banque | 2 850 000.—   |
| Titres et participations permanentes                    | 3 881 850.74  | Autres postes du passif                        | 3 647 749.88  |
| Participations syndicales                               | 412 000.—     | Capital-actions                                | 10 000 000.—  |
| Immeuble à l'usage de la banque                         | 5 850 000.—   | Reserve légale                                 | 950 000.—     |
| Autres postes de l'actif                                | 4 163 152.23  | Reserve spéciale                               | 1 350 000.—   |
|   |               | Profits et pertes:                             |               |
|   |               | Bénéfice reporté                               | 129 368.99    |
|   | 85 335 448.35 | Bénéfice de l'exercice                         | 172 372.62    |
|   |               |  | 301 741.61    |
| Cautionnements  | 2 873 719.30  | Cautionnements                                 | 2 873 719.30  |
| Accréditifs   | 19 724.—      | Accréditifs                                    | 19 724.—      |
| Fiduciaires   | 10 754 966.—  | Fiduciaires                                    | 10 754 966.—  |

| Compte de pertes et profits de l'exercice 1971                 |              | Produits  |              |
|--|--------------|---|--------------|
| Charges  | Fr.          | Fr.   | Fr.          |
| Intérêts débiteurs   | 1 754 643.87 | Solde reporté de l'exercice précédent                 | 129 368.99   |
| Commissions  | 16 347.94    | Intérêts créanciers                                   | 2 406 509.94 |
| Organes de la banque et personnel                              | 2 318 550.35 | Commissions   | 3 134 880.66 |
| Contributions aux institutions de prévoyance pour le personnel | 64 487.75    | Produits du portefeuille-effets                       | 592 512.27   |
| Frais généraux et frais de bureau                              | 888 770.39   | Produits des titres et des participations permanentes | 204 637.45   |
| Impôts et taxes  | 95 419.96    | Divers  | 104 246.70   |
| Pertes et amortissements                                       | 1 132 194.14 |   |              |
| Bénéfice:  |              |   |              |
| Report de l'exercice précédent                                 | 129 368.99   |   |              |
| Bénéfice net de l'exercice                                     | 172 372.62   |   |              |
|  | 6 572 156.01 |   | 6 572 156.01 |

| Titres et participations au 31 décembre 1971  |              |
|---|--------------|
|   | Fr.          |
| Obligations suisses:                          |              |
| Confédération                                 | 170 606.25   |
| Cantons                                       | 242 249.50   |
| Communes                                      | 95 875.—     |
| Banques                                       | 150 500.—    |
| Sociétés industrielles, divers                | 1.—          |
| Lettres de gage suisses:                      |              |
| Actions et parts sociales suisses             | —            |
| Sociétés industrielles, divers                | 2 080 625.—  |
| Obligations étrangères:                       |              |
| Divers  | 1 068 191.02 |
| Actions étrangères                            | 73 802.97    |
| Parts de fonds de placements (Invest. Trusts) | —            |
|   | 3 881 850.74 |

**Mitteilungen Communications Comunicazioni**

**Royaume du Maroc**

**Tarif douanier**

Il ressort de la documentation reçue de Rabat que les autorités marocaines ont mis en vigueur un nouveau tarif douanier depuis le 1er janvier 1972. Comparé au libellé de l'ancien tarif, celui du nouveau comporte de nombreuses modifications. En ce qui les concerne, les droits de douane n'ont en revanche pas été amendés, sous réserve il est vrai de quelques exceptions se rapportant pour la plupart à des produits ne paraissant pas présenter en ce moment d'intérêt spécial pour les exportateurs suisses.

La Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, à Berne, donnera de plus amples informations au sujet du nouveau tarif douanier marocain aux intéressés qui lui en feront la demande par écrit.

129.5.6.72

**République malgache**

**Réglementation de l'importation de certains produits laitiers**

Le «Journal Officiel» du 6 mai 1972 a publié l'avis no 1001 informant les intéressés de ce que l'importation de lait concentré sucré (rubrique no 04-02-02) de toutes origines et provenances à Madagascar est soumise à autorisation préalable.

A titre transitoire, le régime antérieur demeure applicable cependant aux marchandises embarquées avant le 6 mai 1972 et pour lesquelles les importateurs peuvent se prévaloir de titres de transport établis à destination directe et exclusive du territoire douanier malgache et émis avant cette date.

129.5.6.72

**Der Warenverkehr in der EFTA**

Die vollständige, 1969 erschienene Sammlung (375 Seiten, Format A 5, gelocht) inkl. 1. Nachtrag (1. August 1970) kann zum Preis von Fr. 16.— bezogen werden. Voreinzahlungen auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

**Postüberweisungsdienst mit dem Ausland**  
**Service international des virements postaux**

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 2. Juni 1972  
Cours de conversion sans engagement, dès le 2 juin 1972

|   |               |                         |
|---|---------------|-------------------------|
| Algerien/Algérie  | 100 Dinars    | = Fr. 87.15             |
| Belgien/Luxemburg   | 100 Fr. belg. | = Fr. 8.82              |
| Dänemark/Danemark   | 100 Kronen    | = Fr. 55.90             |
| Deutschland/Allemagne   | 100 DM        | = Fr. 121.70            |
| Frankreich/France   | 100 FF        | = Fr. 77.40             |
| Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord | 1 £ Sterl.    | = Fr. 10.10             |
| Italien/Italie  | 400 Lire      | = Fr. -66 <sup>00</sup> |
| Japan/Japon   | 100 Yen       | = Fr. 1.28              |
| Marokko/Maroc   | 100 DH        | = Fr. 85.—              |
| Niederlande/Pays-Bas  | 100 Florins   | = Fr. 120.50            |
| Norwegen/Norvège  | 100 Kronen    | = Fr. 59.40             |
| Oesterreich/Autriche  | 100 Schilling | = Fr. 16.75             |
| Schweden/Suède  | 100 Kronen    | = Fr. 81.75             |

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern



# JUVENA HOLDING AG

Volketswil/Zürich

## KAPITALERHÖHUNG 1972

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Juvena Holding AG, Volketswil/Zürich, vom 31. Mai 1972 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, zur Konsolidierung des Fremdkapitals, zur Erweiterung der Geschäftsbasis und zur Finanzierung des Ausbaus von Juvena-Gesellschaften und deren Verwaltungsgebäude und Produktionsstätten das Gesellschaftskapital

von SFr. 21 800 000.— auf SFr. 29 100 000.—

zu erhöhen.

In Ausführung dieses Beschlusses werden folgende Titel ausgegeben:

1. 11 850 neue Inhaberaktien von SFr. 200.— Nennwert zu 325%.
2. a. 183 167 neue Partizipationsscheine von SFr. 20.— Nennwert zu 325%.  
Es werden in Ausführung des obenerwähnten Beschlusses weiter ausgegeben:
  - b. 3333 neue Partizipationsscheine von SFr. 20.— Nennwert, zu 325%, unter Ausschluss des Bezugsrechts der bisherigen Inhaber von Partizipationsscheinen. Diese Partizipationsscheine dienen zur Aufbringung der Kapitalerhöhung und werden solange für besondere Zwecke in Reserve gehalten, bis der Verwaltungsrat über deren Verwendung zu gegebener Zeit Beschluss fassen wird.

Es ist vorgesehen, neben Einer-Titeln auch Zertifikate über 5 Partizipationsscheine auszugeben.

3. 12 000 neue Namenaktien von SFr. 100.— Nennwert zu 325%.  
Die unter Punkt 1, 2a und 3 aufgeführten Titel sind vom 1. Juli 1972 an dividendenberechtigt und sind im übrigen den bisherigen Titeln ihrer entsprechenden Kategorie in jeder Hinsicht gleichgestellt.

### BEZUGSANGEBOT

Die unterzeichneten Banken haben 11 850 Inhaberaktien von nom. SFr. 200.— und 183 167 Partizipationsscheine von nom. SFr. 20.— auf den Tag der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Mai 1972 gezeichnet und voll einbezahlt.

Diese Titel werden in der Zeit vom 9. Juni bis 22. Juni 1972 mittags, wie folgt zum Bezuge angeboten:

1. Der Bezugspreis beträgt 325%, d. h.:  
für jede neue Inhaberaktie von SFr. 200.— nom. SFr. 650.—  
für jeden neuen Partizipationsschein von SFr. 20.— nom. SFr. 65.—

Der eigenössische Emissionsstempel von 2% wird grundsätzlich von der Gesellschaft getragen. Mit Rücksicht auf die vom Gesetz vorgeschriebene Minimal-Stempelgebühr von SFr. 2.— je Titel wird für die Partizipationsscheine beim Bezug von Einer-Titeln ein Zuschlag von SFr.—.70 erhoben, um die entsprechende Differenz auszugleichen.

2. Bezugsverhältnisse:

Jede Titelkategorie hat nur Anspruch auf den Bezug von neuen Titeln der gleichen Kategorie.

- a) auf je 3 bisherige Inhaberaktien von SFr. 200.— nom. kann 1 neue Inhaberaktie von SFr. 200.— nom. bezogen werden,
- b) auf je 3 bisherige Partizipationsscheine von SFr. 20.— nom. kann 1 neuer Partizipationsschein von SFr. 20.— nom. bezogen werden,
- c) auf SFr. 2000.— nom. Wandelobligationen 1965 kann nach Berücksichtigung des ab 1. Juli 1970 neu geltenden Wandlungskurses 1 neue Inhaberaktie von SFr. 200.— nom. bezogen werden.

3. Ausübung des Bezugsrechts:  
Bei den nachstehend aufgeführten Bezugsstellen in der Schweiz und in der Bundesrepublik Deutschland sind geltend zu machen:

- a) die auf die Inhaberaktien entfallenden Bezugsrechte, durch Einreichung des Coupons Nr. 7 der Inhaberaktien,
- b) die auf die Partizipationsscheine entfallenden Bezugsrechte, durch Einreichung des Coupons Nr. 2 der Partizipationsscheine,
- c) die auf die ausstehenden Obligationen der 6%-Wandelanleihe 1965 entfallenden Bezugsrechte, durch Einreichung der besonderen, gegen Abstempelung der Obligationen durch die genannten Bezugsstellen ausgehändigten Bezugsrechtsausweise.

4. Die Liberierung der neuen Titel ist bis spätestens 30. Juni 1972 vorzunehmen.

5. Die unterzeichneten Banken stellen sich gerne für die Vermittlung von Bezugsrechten zu bestmöglichen Bedingungen zur Verfügung.

6. Detaillierte Prospekte können bei den Banken bezogen werden.

Zürich, den 31. Mai 1972

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT, ZÜRICH

PRIVATBANK & VERWALTUNGSGESELLSCHAFT, ZÜRICH

LA ROCHE & CO., BASEL

DE L'HARPE, LECLERC & CIE, GENÈVE

DARIER & CIE, GENÈVE

DEUTSCHE BANK AKTIENGESELLSCHAFT, FRANKFURT (MAIN)

BANQUE DE BRUXELLES SA, BRÜSSEL

## Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

# 5%

Pfandbriefanleihe  
Serie 155, 1972-87  
von Fr. 50 000 000

für die Gewährung weiterer langfristiger Darlehen an ihre Mitgliedbanken im Sinne des eigenössischen Pfandbriefgesetzes.

### Anleihebedingungen

**Inhabertitel** von Fr. 1000.—, Fr. 5000.— und Fr. 100 000.—  
**Jahrescoupons** auf den 15. Juni  
**Laufzeit** längstens 15 Jahre  
**Liberierung** auf den 15. Juni 1972  
**Kotierung** an den Schweizer Börsen

**Ausgabepreis** 98,40% + 0,60% eidg. Titelstempel = 99%

Vom Anleihebetrag hat die Pfandbriefbank Fr. 12 000 000 nominal für ihre Mitgliedbanken reserviert.

Ein Bankenconsortium hat den Restbetrag von Fr. 38 000 000 nominal fest übernommen und legt ihn vom

**5. bis 9. Juni 1972, mittags**

zur öffentlichen Zeichnung auf.

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, die auch Prospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung stellen.

**Schweizerische Kreditanstalt**  
**Bank Leu AG** **Schweizerischer Bankverein**  
**Schweizerische Bankgesellschaft** **Schweizerische Volksbank**  
**Verband schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen**  
**Vereinigung der Genfer Privatbankiers**

44-32580

## International Paper Antilles N.V., Curaçao Niederländische Antillen

### 5½% Anleihe 1972-90 von Schweizerfranken 100 000 000

Die International Paper Antilles N.V. ist eine Tochtergesellschaft der International Paper Company, New York. Die Gruppe International Paper ist die bedeutendste Herstellerin von Zellulose und Papier in der freien Welt.

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom 5.-8. Juni 1972, mittags, zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

**Zinssatz:** 5½% p.a.: Jahrescoupons per 15. Juni.  
**Emmissionspreis:** 100%  
**Stückelung:** Obligationen von Fr. 5000 nom.  
**Laufzeit:** Längstens 18 Jahre.  
**Rückzahlung:** Tilgung ab 1986 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung mit depressiven Prämien gestattet.  
**Anleihehediener:** In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelchen Einschränkungen.  
**Garantie:** Solidarbürgschaft der International Paper Company, New York; ferner Negativklausel.  
**Steuern:** Zinsen und Kapital sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern oder Abgaben.  
**Kotierung:** An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen, bei denen ebenfalls der offizielle Emmissionsprospekt bezogen werden kann.

|                              |                                      |                                       |
|------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|
| Schweizerische Kreditanstalt | Schweizerischer Bankverein           | Schweizerische Bankgesellschaft       |
| Bank Leu AG                  | Schweizerische Volksbank             | Vereinigung der Genfer Privatbankiers |
| A. Sarasin & Cie.            | Privatbank & Verwaltungsgesellschaft | Gruppe Zürcher Privatbankiers         |

## Lagalb-Bahn AG, Pontresina

### Aktionärenversammlung

am Samstag, 24. Juni 1972, um 15.00 Uhr, im Bergrestaurant Piz Lagalb.

Tagesordnung:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1971 (das Protokoll liegt im Büro der Talstation Curtinatsch auf, es wird an der Generalversammlung nicht verlesen).
2. Abnahme des Geschäftsberichtes 1971.
3. Abnahme der Rechnung 1971 und der Bilanz per 31. Dezember 1971 mit Bericht der Kontrollstelle.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Umfrage.

Anschliessend an die Generalversammlung wird den anwesenden Aktionären ein kleiner Imbiss im Bergrestaurant offeriert. Letzte Talfahrt mit der Luftseilbahn um 18.30 Uhr.

Unterlagen:

Der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle für das Jahr 1971, sowie das Protokoll der Generalversammlung 1971 liegen vom 15. Juni 1972 an, jeweils von 9.00-11.00, zur Einsicht der Aktionäre im Büro der Gesellschaft (Talstation Curtinatsch) auf.

Zutrittskarten für Teilnehmer der Generalversammlung.

A. Namenaktionäre: Die Eintrittskarte gilt als Ausweis; B. Inhaberaktionäre: Als Legitimation gilt die Vorweisung der Aktienkarte oder eine Bankbestätigung über die Hinterlage der Aktienkarte. Das Büro für die Generalversammlung befindet sich in der Talstation Curtinatsch und ist ab 13.45 Uhr geöffnet.

In der Zeit vom 6. Juni 1972 bis nach der Generalversammlung werden keine Uebertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Pontresina, den 1. Juni 1972

Der Verwaltungsrat

## AMOR AG Immobiliengesellschaft Bern

### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 2. Juni 1972 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1971 gegen Coupon Nr. 40 eine Brutto-Dividende von Fr. 10.— pro Aktie, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, netto insgesamt Fr. 7.— auszuzahlen.

Die Dividende kann ab 5. Juni 1972 bei den nachgenannten Zahlungsstellen erhoben werden:

beim Sitz der Gesellschaft, Länggassstrasse 51, Bern

bei der Spar- und Leihkasse, Bern

Bern, den 2. Juni 1972

Der Verwaltungsrat

## F. Hoffmann-La Roche + Co. Aktiengesellschaft Basel

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am 15. Juni 1972, um 11.00 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Firma, Basel, Schaffhauserstrasse 125.

#### Tagesordnung:

1. Prüfung und Abnahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung pro 1971.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Bestimmung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können bis spätestens 12. Juni 1972 von der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, vom Schweizerischen Bankverein, Basel, von der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, von sämtlichen Schweizerischen Niederlassungen dieser Banken oder von der Verwaltung unserer Gesellschaft in Basel gegen Hinterlegung der Aktien bei diesen Stellen ihre Zutrittskarte verlangen.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 5. Juni 1972 am Sitze unserer Verwaltung in Basel zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat

## Schweizerische Sodafabrik, in Zurzach

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 27. Juni 1972, 11 Uhr, im Geschäftslokal der Gesellschaft, Bärenstrasse 29, Zürich.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Bericht der Kontrollstelle. Abnahme, beziehungsweise Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des auf Gewinn- und Verlustkonto verfügbaren Betrages.
4. Festsetzung der Entschädigung an die Mitglieder des Verwaltungsrates (Art. 28 der Statuten).
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 6. Juni 1972 an im Bureau der Gesellschaft in Zürich zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien bei der Geschäftsleitung in Zürich bis zum 26. Juni 1972, mittags 12 Uhr, bezogen werden.

Zürich, den 1. Juni 1972

Der Verwaltungsrat

## San Bernardino SA, Impianti Turistici, Mesocco

### Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 16. Juni 1972, 10.00 Uhr, Hotel Bellevue, 6549 San Bernardino.

#### Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 19. Juni 1972.
2. Genehmigung des Fusionsvertrages mit der Sciovie San Bernardino SA, Mesocco.
3. Erhöhung des Gesellschaftskapitales um Fr. 502 000.- und Feststellung der Zeichnung und Liberierung desselben.
4. Revision der Gesellschaftsstatuten aufgrund des Kapitalerhöhungsbeschlusses.

Das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 19. Juni 1972 sowie der Fusionsvertrag und der Entwurf für die Statutenrevision liegen auf dem Sekretariat der Gesellschaft, bei Herrn Giancarlo Albertini, 6549 San Bernardino, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Namensaktionäre bedürfen keines Ausweises über ihren Aktienbesitz.

Die Inhaberaktionäre erhalten Zutrittskarten zur ausserordentlichen Generalversammlung zwischen 9.30 Uhr und 10.00 Uhr im Versammlungslokal. Zum Bezug der Zutrittskarten haben sich die Inhaberaktionäre durch Vorweisung der Aktientitel oder Depotbescheinigungen von Banken über ihren Aktientitel auszuweisen, wobei aus den Bankendepotbescheinigungen ersichtlich sein muss, dass die Aktien während der Dauer der Generalversammlung deponiert und für den Verkauf gesperrt sind.

San Bernardino/Mesocco, den 1. Juni 1972

San Bernardino SA, Impianti Turistici:  
Der Verwaltungsrat

## Inhaberzertifikate der Schweizerischen Kreditanstalt für Stammaktien Montecatini Edison S.p.A.

In Italien wird den Aktionären der Montecatini Edison demnächst die Möglichkeit geboten, eine 7%-Anleihe 1972-87 Mediobanca von 30 Milliarden Lire zu zeichnen, vollständig konvertierbar in Aktien Fin-gest.

Die Inhaber von durch die SKA in der Schweiz in Zirkulation gesetzten Zertifikate für Stammaktien Montecatini Edison, die an dieser Emission zu partizipieren gedenken, sind eingeladen, den Coupon Nr. 7 ihrer Titel vor dem 15. Juni 1972 der SKA einzureichen, welche ihnen in Italien, auf ihre Kosten, bei der Bank ihrer Wahl, die entsprechenden Coupons ab Originalaktien zur Verfügung stellen wird.

Nach Ablauf dieser Frist wird die Schweizerische Kreditanstalt sich bemühen, die verbleibenden Coupons bestmöglich zu verkaufen. Der allfällige Erlös wird den Berechtigten gegen Einreichung des Coupons Nr. 7 ausbezahlt.

Schweizerische Kreditanstalt

## Brasseries et Restaurants de Meyrin-Cité SA Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 16 juin 1972, à 17 h., au siège de la société, 12, route des Acacias.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au 12 juin par la Banque Populaire Suisse à Genève. Les comptes et rapports sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration

## Centre hôtelier Lausanne-Vidy SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mardi 20 juin 1972, à 17 h., au Restaurant «La Voile d'Or», avenue de Rhodanie 9, Vidy-Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des vérificateurs des comptes.
3. Autres opérations statutaires.
4. Divers et propositions individuelles.

Le conseil d'administration

## Société générale d'Affichage

L'Assemblée générale des actionnaires du 31 mai 1972 a fixé le dividende pour l'exercice 1971 à fr. 7.70 net par action, payable dès le 6 juin 1972 chez MM. Hentsch et Cie, banquiers, rue de la Corrairie 15, à Genève, et auprès de l'Union de Banques Suisses et de toutes ses succursales, contre remise du coupon N° 4.

Genève, le 31 mai 1972

Le conseil d'administration

## Société Immobilière de Chêne-Bourg à Genève

Les dividendes suivants sont payables dès ce jour, sous déduction de l'impôt fédéral de 30%, à la caisse de

Monsieur A. Mischler, régisseur, place du Port 2, à Genève:

actions privilégiées: brut fr. 6.- contre remise du coupon N° 24;

actions ordinaires: brut fr. 20.- contre remise du coupon N° 24.

Le conseil d'administration

## SA de la Maison Rue Chaponnière 7 à Genève

Le dividende de fr. 26.25 par action est payable dès ce jour, sous déduction de l'impôt fédéral, de 30%, à la caisse de Monsieur A. Mischler, régisseur, place du Port 2, à Genève, contre remise du coupon N° 23.

Le conseil d'administration

## Recordati SA, Chemical and Pharmaceutical Company Lugano

Avviso di convocazione

Gli azionisti sono convocati in:

### assemblea generale ordinaria

per il giorno di sabato 17 giugno 1972, alle ore 16.30, a Milano, presso la Recordati Industria Chimica e Farmaceutica s.a.s., Via Civitali 1, con il seguente ordine del giorno:

1. Esame ed approvazione del bilancio al 31 dicembre 1971, del conto perdite e profitti per l'esercizio 1971, nonché della relazione del consiglio di amministrazione e della relazione dei revisori dei conti.
2. Deliberazioni sull'utile.
3. Discarico agli amministratori.
4. Eventuali.

Lugano, il 31 maggio 1972

Recordati SA  
Chemical and Pharmaceutical Company  
Il consiglio di amministrazione  
Il presidente: Dr. Arrigo Recordati

**Prêts express**  
de Fr. 500.- à Fr. 20 000.-

- Pas de caution: Votre signature suffit
- Discretion totale

Banque Procrédit  
1701 Fribourg  
1 rue de la Banque  
Tél.: 037/22 64 31

**X** Tout peut se régler par poste. Ecrivez aujourd'hui.

Service express

Nom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
Endroit \_\_\_\_\_

**RIPSTA**  
Rippenstahl

FISCHER & CO.  
5734 REINACH

**Conventionsfreie Frachten**

Müller-Gysin AG.  
Internationale Transporte  
4000 Basel 23  
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

**Insertate**  
erschliessen  
den Markt

**GASSER-TREUHAND**  
3303 Jegenstorf

Leitung: Heinz Gasser-Rentsch  
Eidg. dipl. Buchhalter  
Telefon: (031) 96 03 52

**Internationale  
Ausstellung  
für Brand- und  
Katastrophenschutz**



Information:  
**NATURAL AG**  
4002 BASEL  
Postfach  
Tel. (061) 22 44 88  
intern 376

**INTERSCHUTZ**  
Der Rote Hahn

**Frankfurt am Main**  
24. Juni - 2. Juli 1972

**STAHLMÖBEL FÜR**  
BANKEN - VERSICHERUNGEN - VERWALTUNGEN  
HANDEL und INDUSTRIE

Wir planen und fabricieren Normal- und Spezialmöbel in hoher Qualität

H. SANDMEIER, STAHLMÖBELFABRIK, 8305 DIETLIKON  
051-93 21 90

**SANDRA**  
gegr. 1938